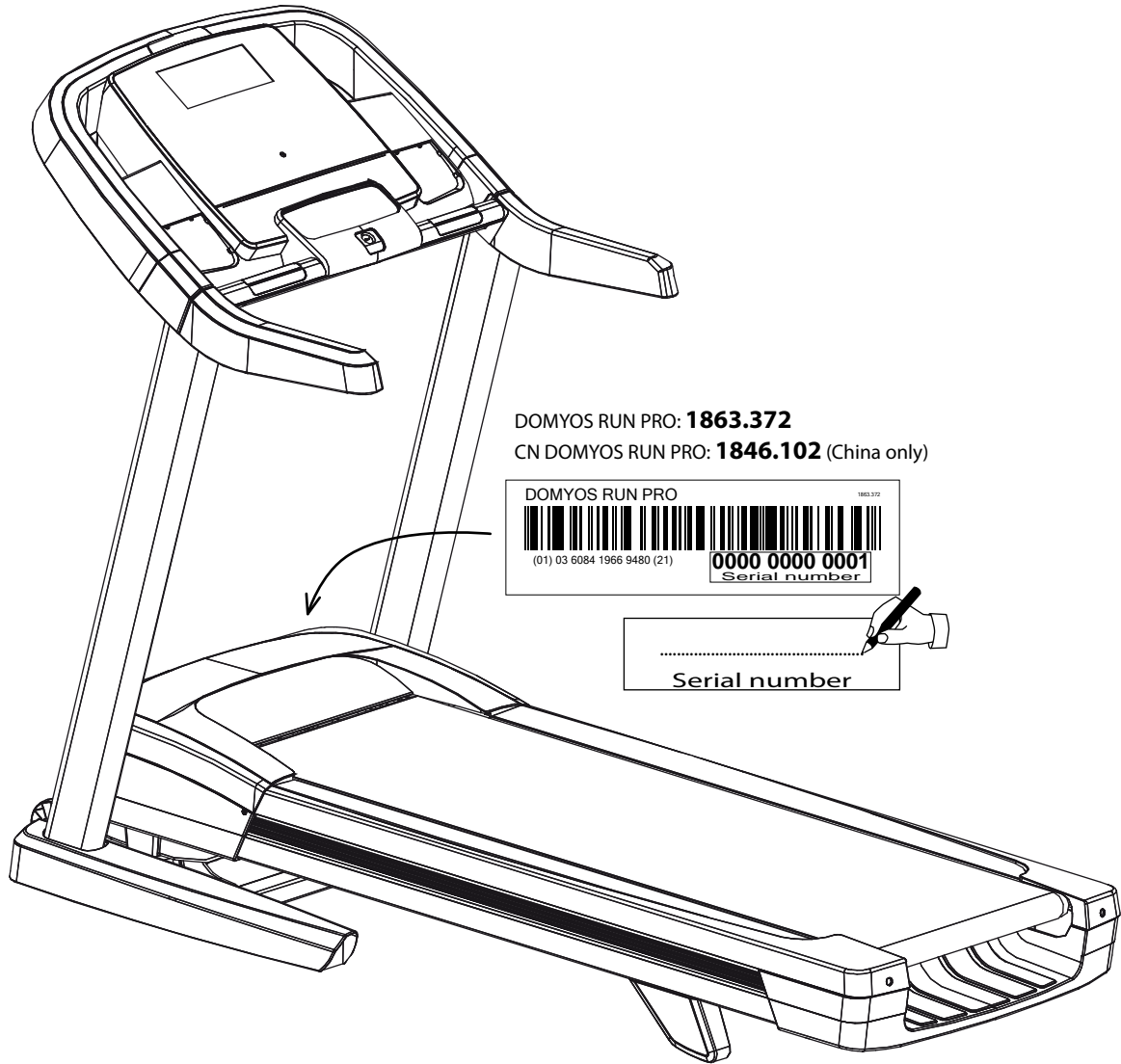


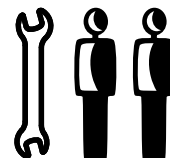
DOMYOS RUN PRO



DOMYOS RUN PRO

102 kg / 224.8 lbs
211 x 88 x 149 cm
83 x 35 x 59 in

MAXI
150 kg
330 lbs



60 min



1

Console
Console
Consola
Konsola
Console
Console
Consola
Konsola
Konzol
Консоль
Consolă
Konzola
Konzole
Konsol
Конзола
Konsol
Konzola
Nadzorna plošča
控制面板
コンソール
控制面板
لوحة التحكم

2

Safety key
Clé de sécurité
Llave de seguridad
Sicherheitsschlüssel
Chiave di sicurezza
Veiligheidsleutel
Chave de segurança
Klucz zabezpieczający
Biztonsági kulcs
Ключ безопасности
Ключ за сигуранță
Bezpečnostný kľúč
Bezpečnostní klíč
Säkerhetsnyckel
Ключ за безопасност
Güvenlik anahtarı
Sigurnosni ključ
Nadzorna plošča
安全钥匙
セキュリティキー
安全鍵匙
مفتاح امان

3

Handrail
Barre de maintien
Barra de sujeción
Haltestange
Barra di tenuta
Steuinstang
Barra de suporte
Uchwyty
Tartórúd
Поручень
Bară de susținere
Operná tyč
Madlo
Stödstång
Дръжка
Tutunma barı
Ručka za držanje
Balanca
橫向握杆
サポートバー
橫向握桿
قضيب تثبيت

4

Master switch
Interrupteur principal
Interruptor principal
Hauptschalter
Interruttore principale
Hoofdschakelaar
Interruptor principal
Wyłącznik główny
Főkapcsoló
Основной выключатель
Întreruptor principal
Hlavný vypínač
Hlavní vypínač
Huvudbrytare
Основен бутон
Ana kumanda anahtarı
Glavni prekidač
Glavno stikalo
主开关
主電源
主開關
قاطع رئيسي

5

Treadmill belt
Bande de course
Cinta de correr
Lauffläche
Nastro di corsa
Loopband
Passadeira de corrida
Pas bieżny
Futófelület
Беговое полотно
Bandă de alergare
Bežecký pás
Běžící pás
Löpband
Бягаща лента
Koşu bandı
Traka za trčanje
Tekalno stezo
傳送帶
ランニングベルト
傳送帶
سير مشي

6

Footrest
Repose-pieds
Reposapiés
Fußraste
Poggiapiedi
Voetensteun
Descanso para pés
Oparcia stóp
Lábtartó
Подножки
Suport pentru picioare
Stúpačka
Stupačky
Fotstöd
Стъпенка
Ayak dayama yeri
Odmorište za noge
Podstavke za noge
置脚处
フットレスト
置脚處
مسند القدمين

7

Castors
Roulettes de déplacement
Ruedas de desplazamiento
Transportrollen
Rotelle di spostamento
Transportwieljes
Rodinhas de deslocação
Kółka do przemieszczania
Görgök a mozgathoz
Транспортировочные ролики
Rotițe de deplasare
Premiestňovacie kolieska
Premisťovací kolečka
Transporthjul
Колелца за преместване
Hareket makaraları
Kotači premještanje
Kolesca za premike naprave
移動滑輪
移動用キャスター
移動滑輪
بكرات النقل

8

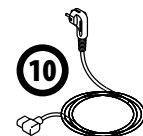
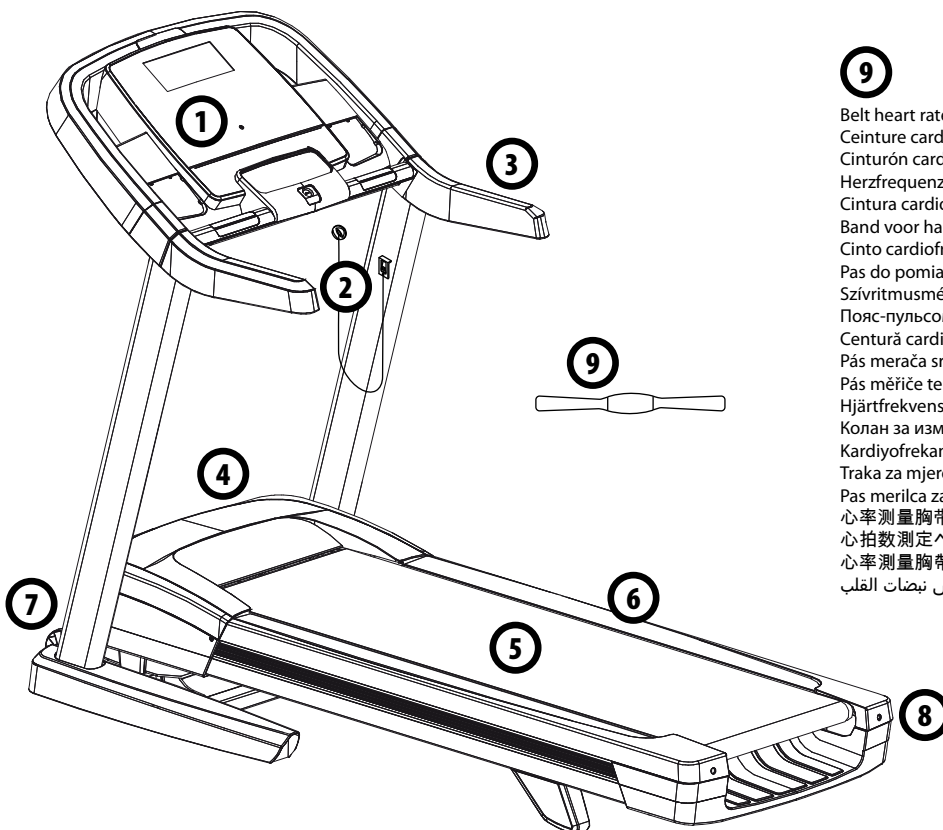
Adjusting nut to centre and set the tension of the treadmill belt
Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course
Tornillo de ajuste para el centrado y la tensión de la cinta de correr
Einstellschraube für das Zentrieren und die Spannung der Lauffläche.
Vite di regolazione per la centratura e la tensione del nastro di corsa
Regelschroef voor het centreren en het spannen van de loopband
Parafuso de ajuste para centragem e tensão da passadeira de corrida
Śruba regulacji wyśrodkowania i napięcia pasa bieżnego
A futófelület központosítására és a szalag feszességének beállítására szolgáló csavar
Регулировочный болт для центрирования и натяжения бегового полотна
Șuruburi de reglare pentru centrarea și tensionarea benzii de alergare
Nastavovacia skrutka pre centrovanie a napínanie bežeckého pásu
Šroub pro nastavení centrování a napětí běžícího pásu
Justerskruv för centrering och spänning av löpbandet
Регулиращ винт за центриране и регулиране степента на обтягане на бягащата лента
Koşu bandı için ortalama ve gerginlik ayarı vidası
Regulator za centriranje i podešavanje napetosti trake za trčanje
Nastavitveni vijak za centriranje in nastavitvev napetosti tekalne steze
傳送帶對中及張緊度調整螺絲
センターリングとランニングベルトの張力調節ビス
傳送帶對中及張緊度調整螺絲
مسامير ملولبة لضبط تمرکز المشاية وشد سير المشي

9

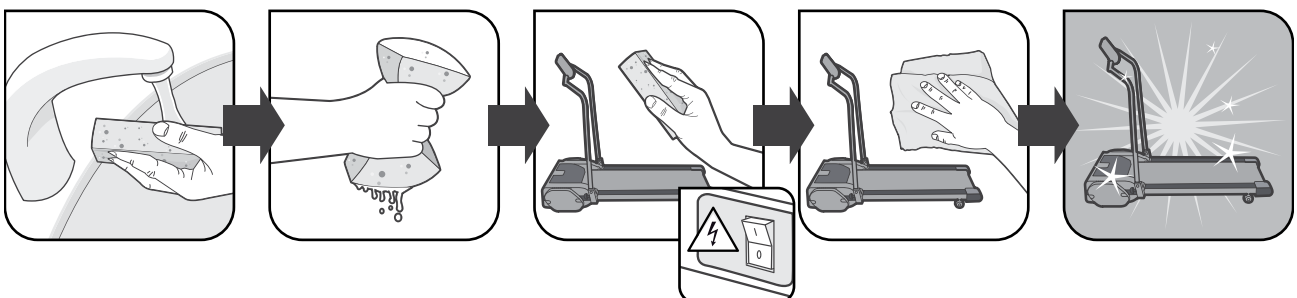
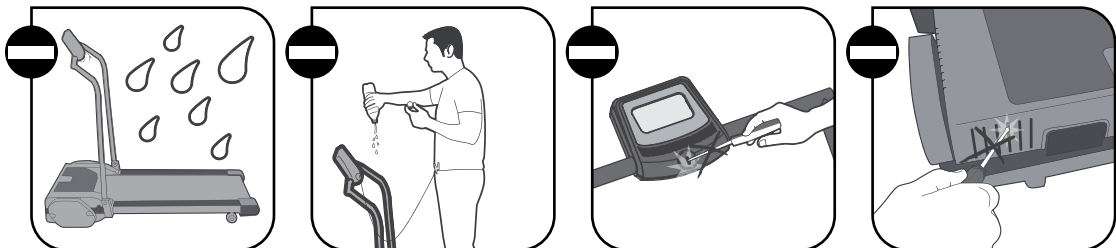
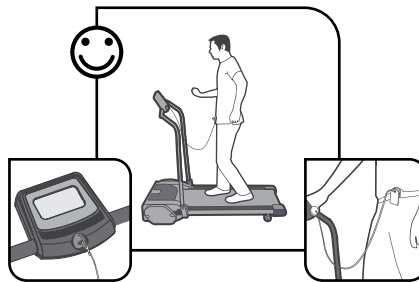
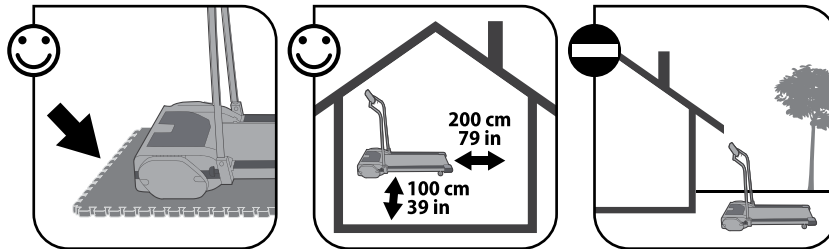
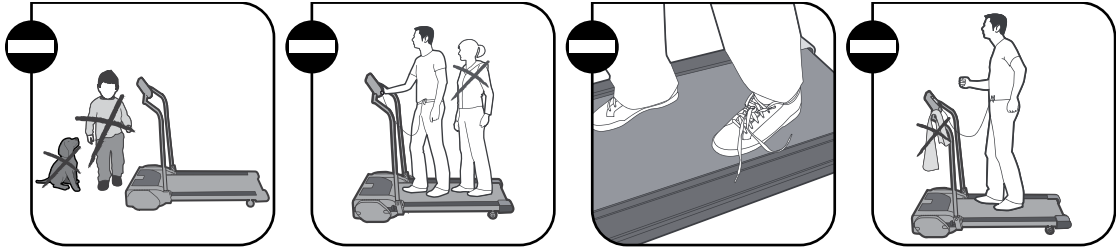
Belt heart rate monitor
Ceinture cardiofréquencesmètre
Cinturón cardiofrecuenciómetro
Herzfrequenzmessgurt
Cintura cardiofrecuencimetro
Band voor hartslagmeting
Cinto cardiofrecuencimetro
Pas do pomiaru częstotliwości tętna
Szívritmusmérő öv
Пояс-пульсометр
Centură cardio-frecvențmetru
Pás merača srdečne frekvence
Pás měřiče tepové frekvence
Hjärtfrekvensbälte
Колан за измерване на пулса
Kardiyofrekansmetre kemeri
Traka za mjerenje srčane frekvencije
Pas merilca za srčni utrip
心率測量胸帶
心拍数測定ベルト
心率測量胸帶
حزام قياس نبضات القلب

10

Power cord
Cordon d'alimentation
Cable de alimentación
Stromkabel
Cavo d'alimentazione
Elektricitetsnoer
Cabo de alimentaçao
Kabel zasilajacy
Tápkábel
Сетевой кабель
Cablu de alimentare
Napájací kábel
Napájecí kabel
Elszladd
Захранващ кабел
Güç kablosu
Kabel za napajanje
Napajalni kabel
电源线
電源コード
電源線
كبل الكهرباء

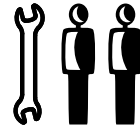


SECURITY • SÉCURITÉ • SEGURIDAD • SICHERHEIT • SICUREZZA • VEILIGHEID •
 SEGURANÇA • BEZPIECZEŃSTWO • BIZTONSÁG • БЕЗОПАСНОСТЬ • SIGURANȚĂ •
 BEZPEČNOST' • BEZPEČNOST • SÄKERHET • БЕЛОПАСНОСТ • EMNİYET •
 SIGURNOST • VARNOST • 安全 • 安全 • 安全 • الأمان

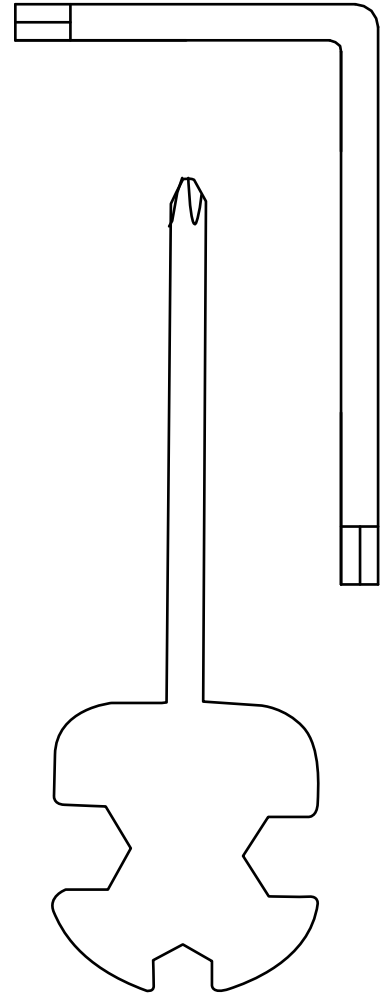
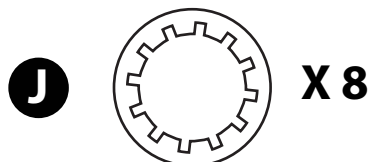
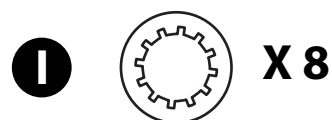
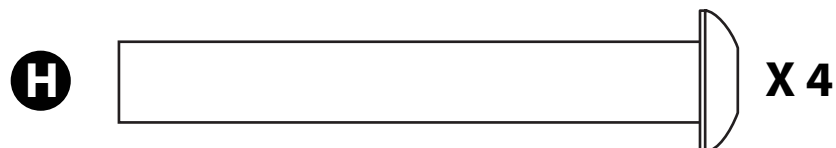
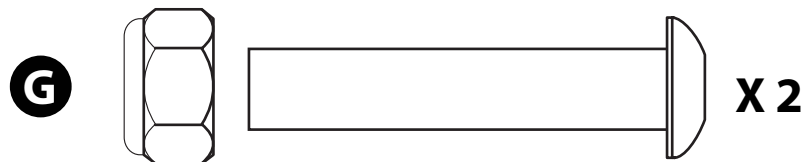
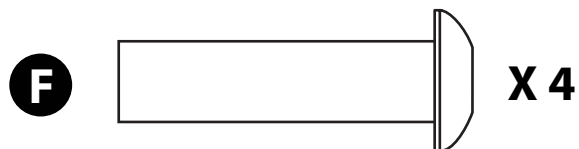
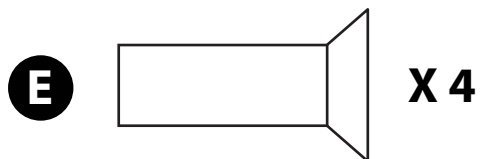
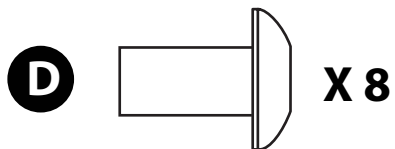
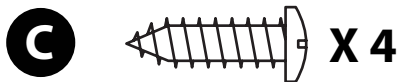
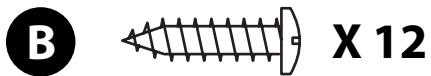
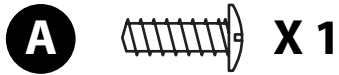


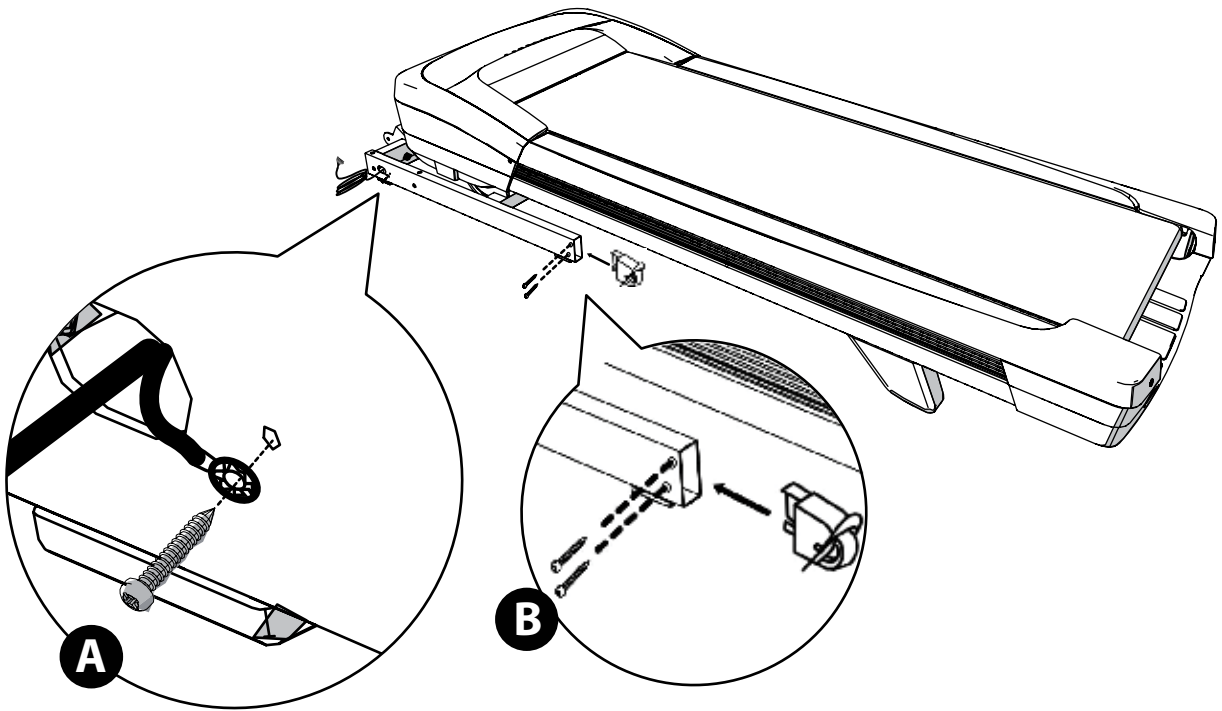
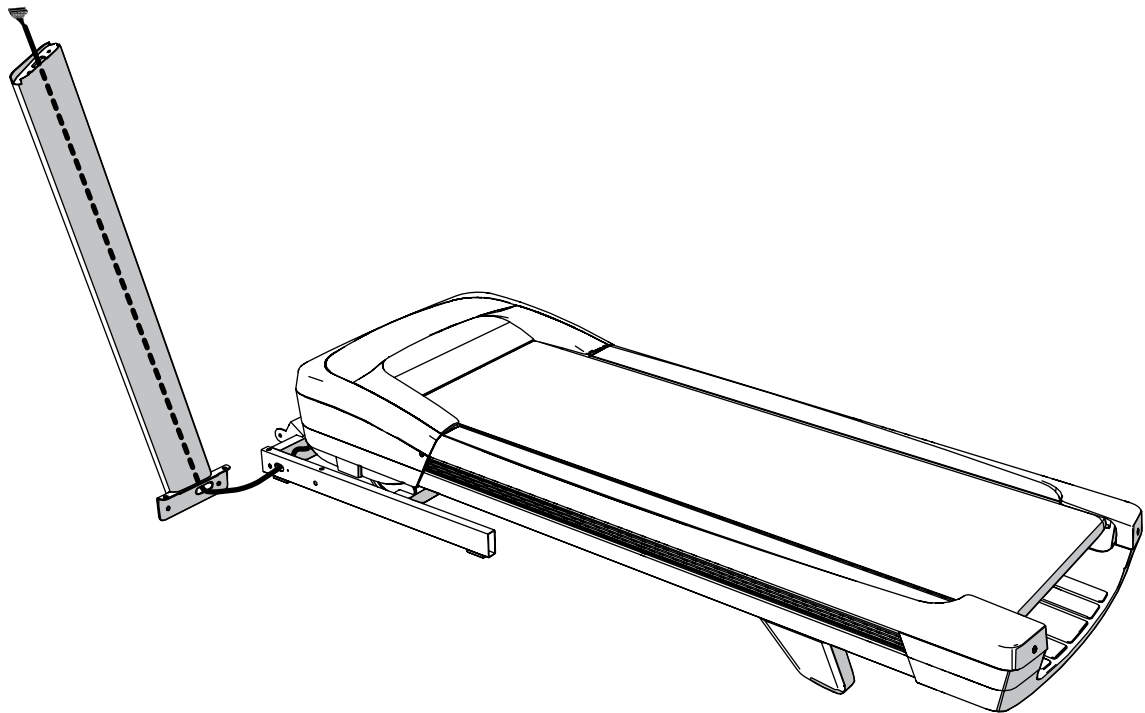
ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGGIO •
AFWERKING • MONTAGEM • MONTAŽ • SZERELÉS • СБОРКА •
MONTARE • MONTÁŽ • MONTÁŽ • MONTERING • МОНТИРАНЕ •
MONTAJ • MONTAŽA • MONTAŽA • 安裝 • 組み立て • 安裝 •

التركيب

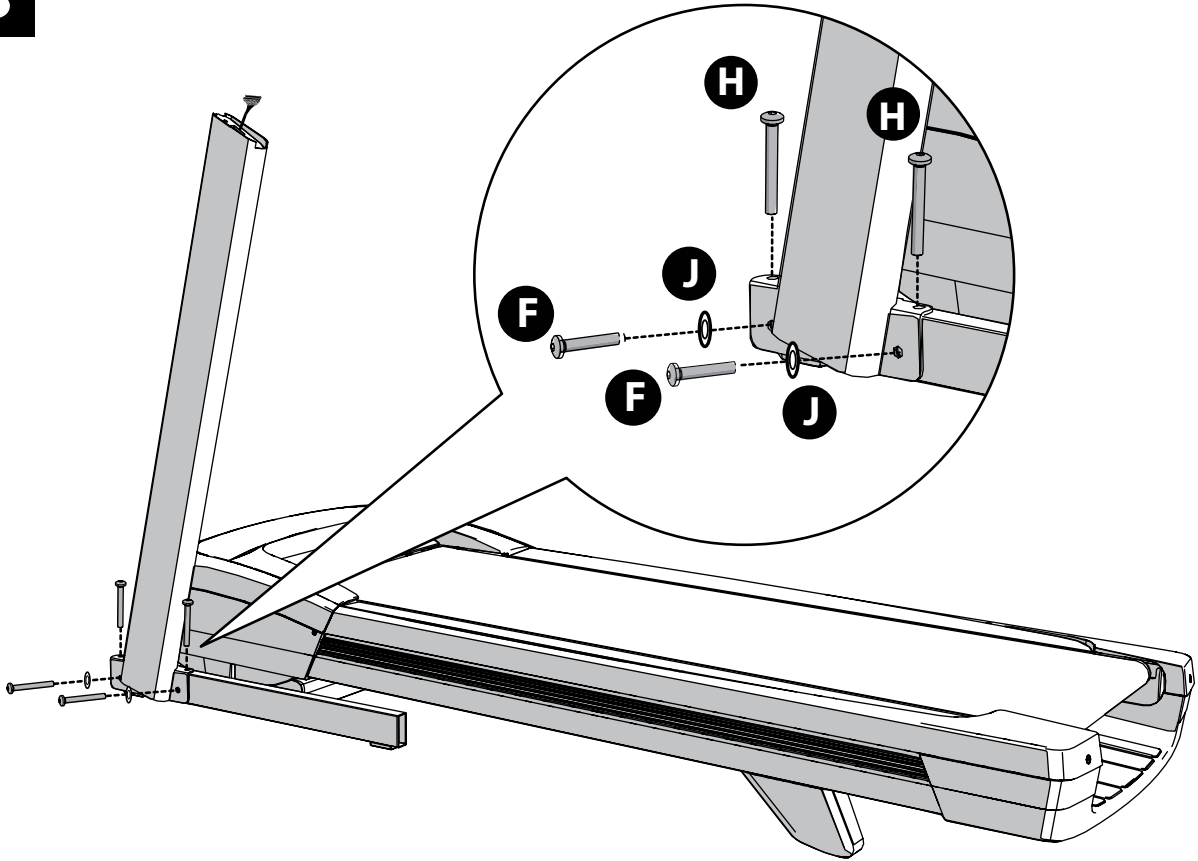


60 min

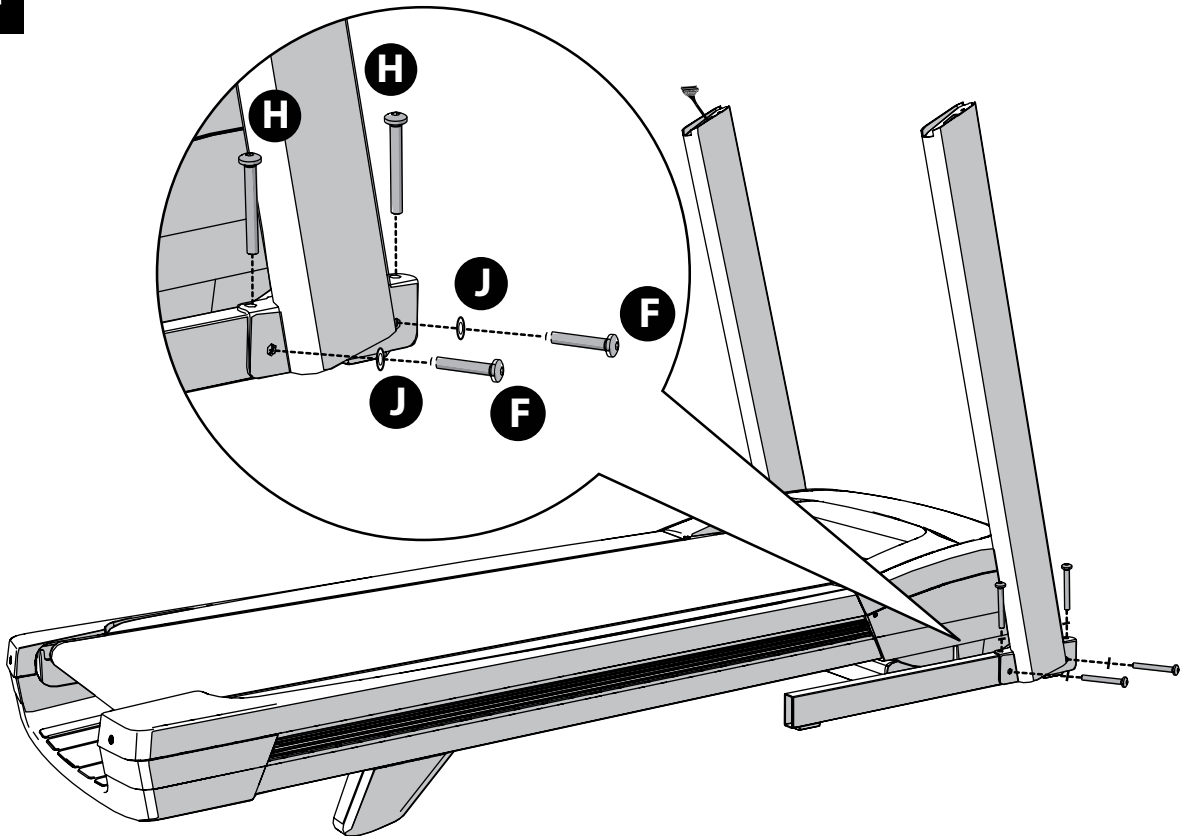


1**2**

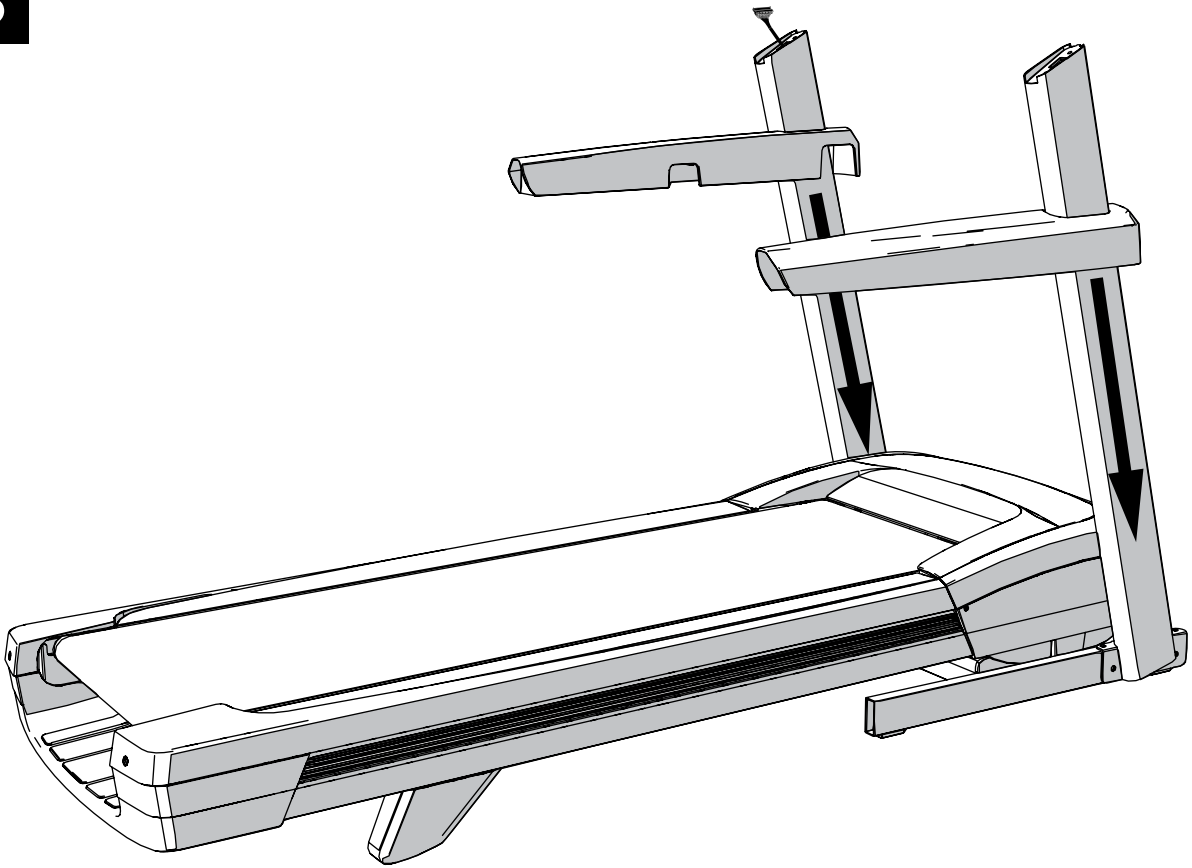
3



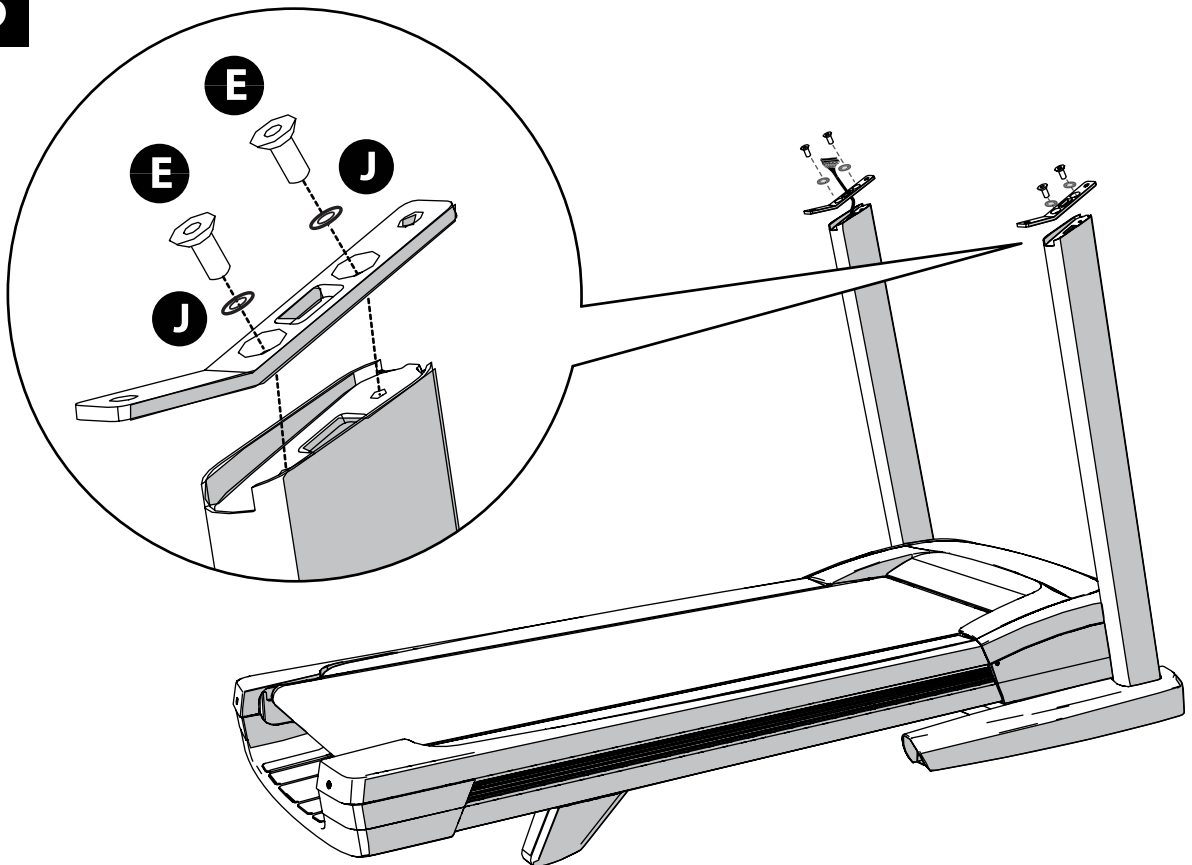
4



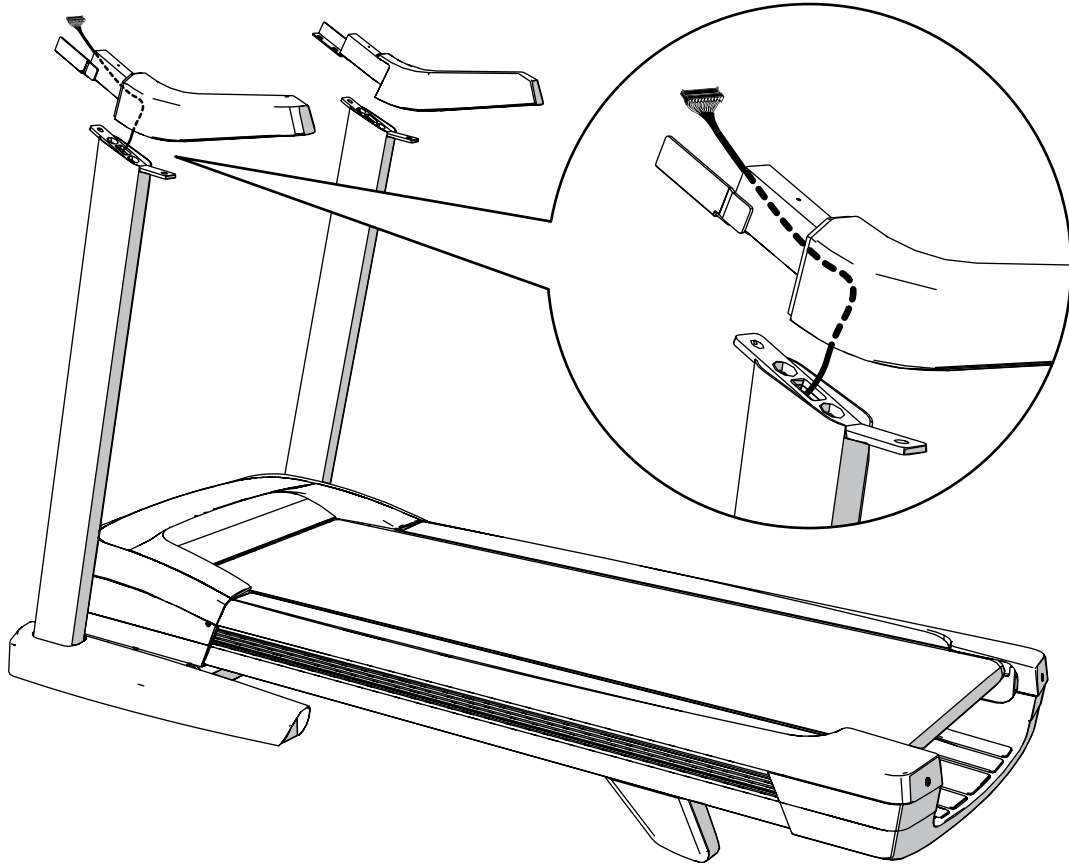
5



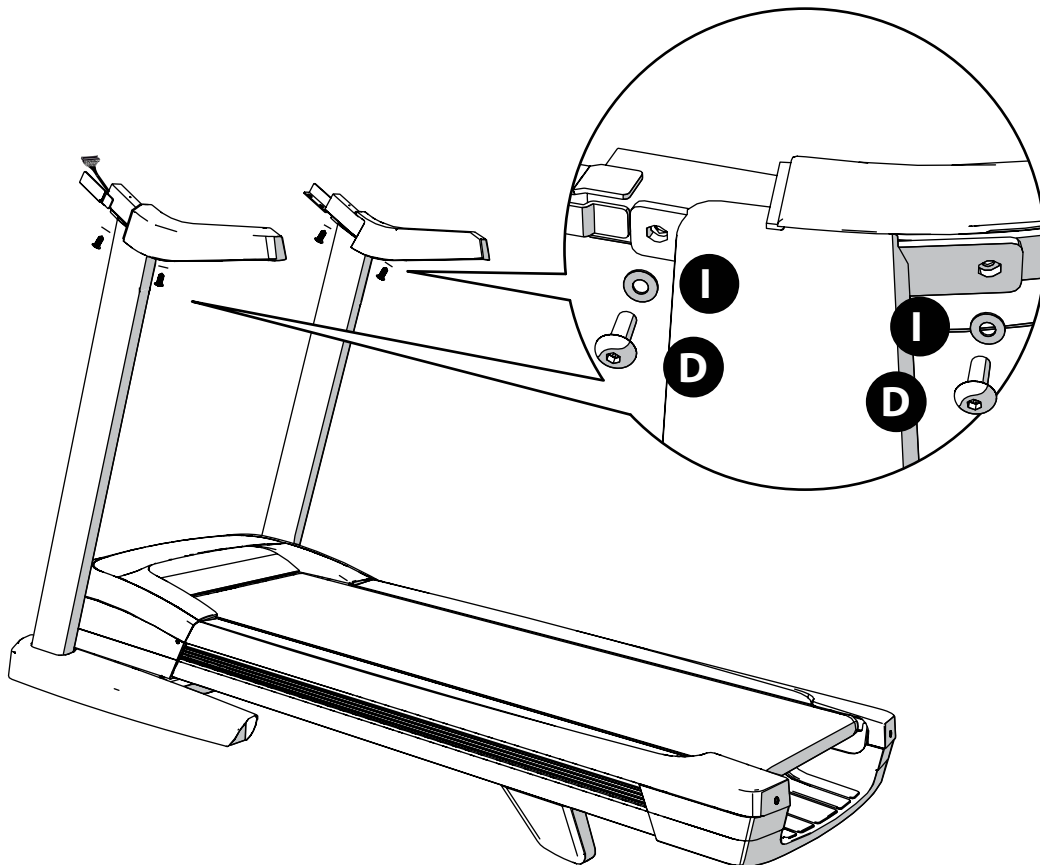
6



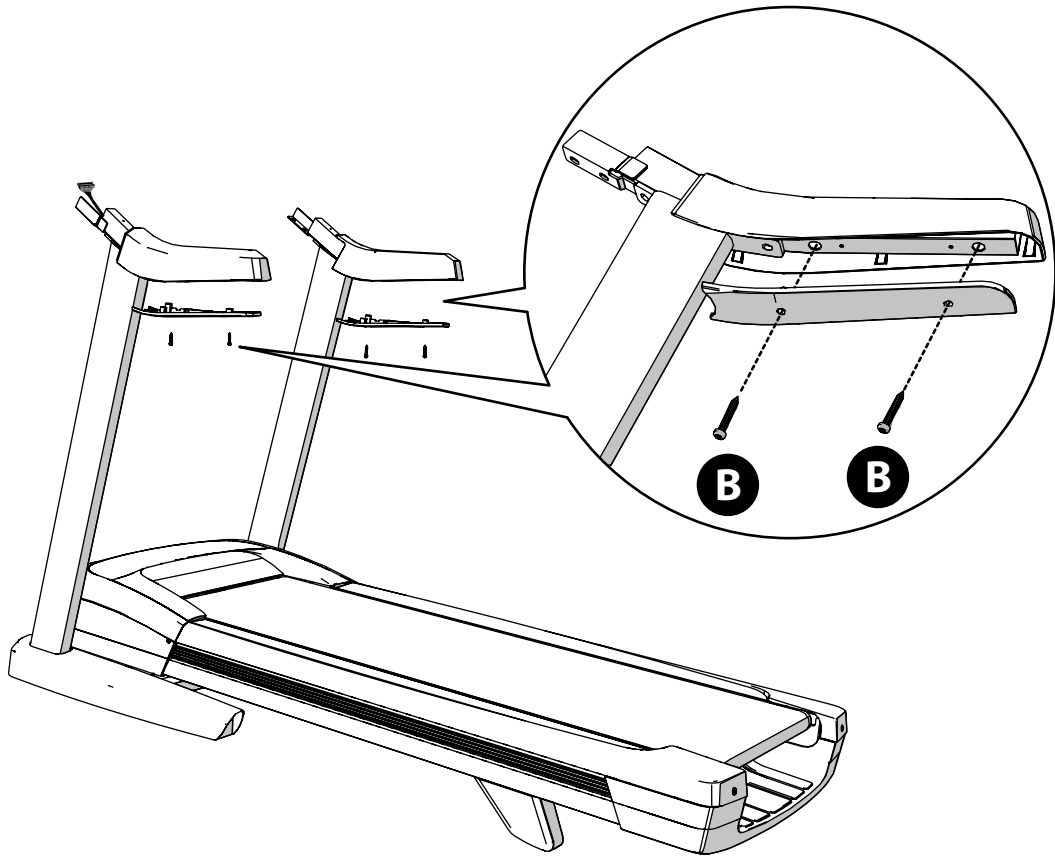
7



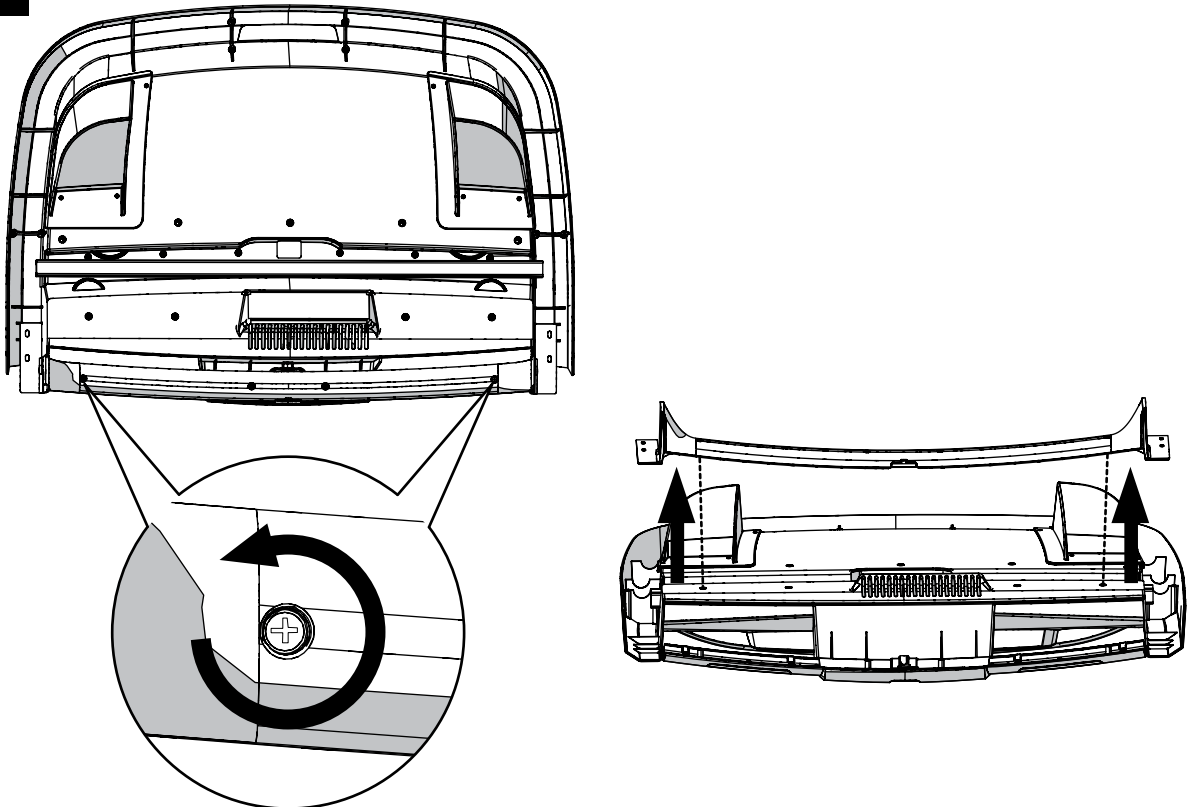
8



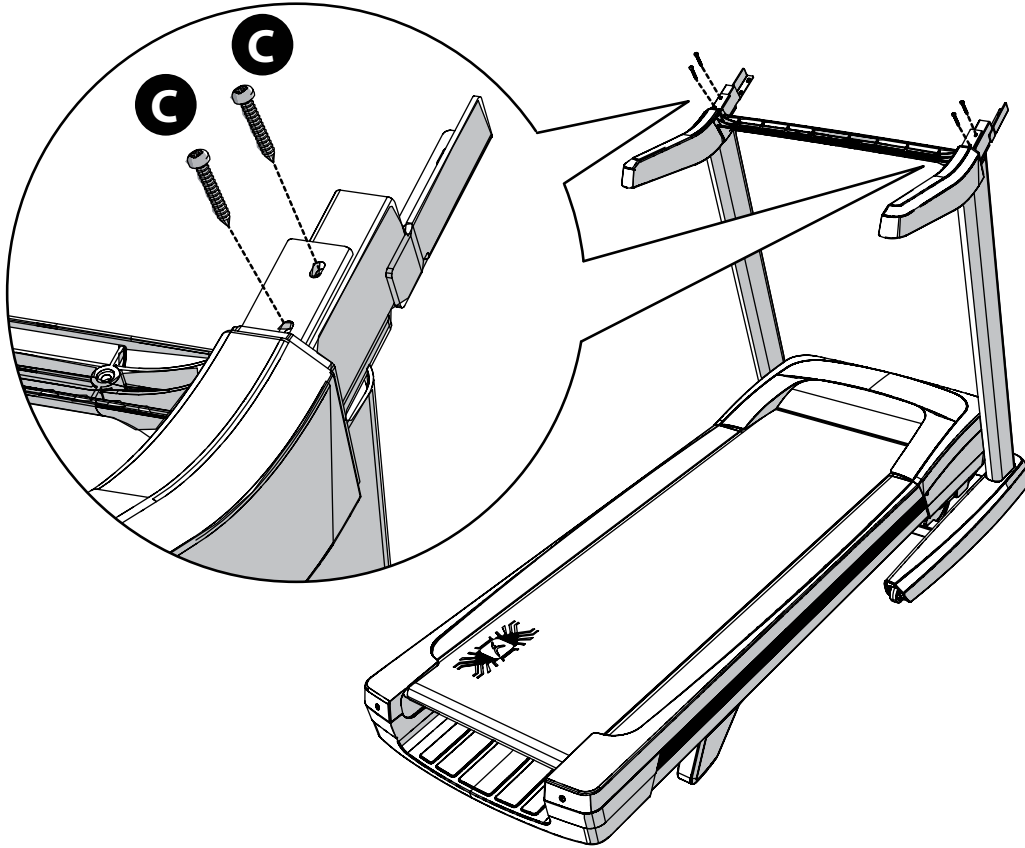
9



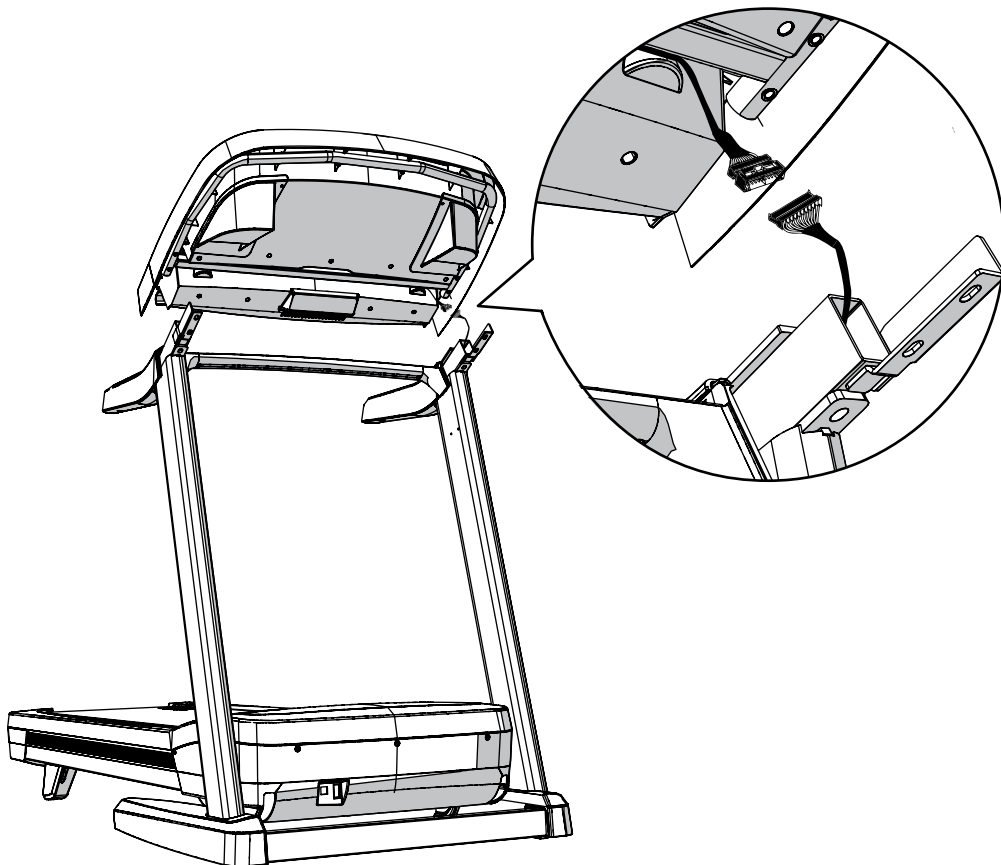
10



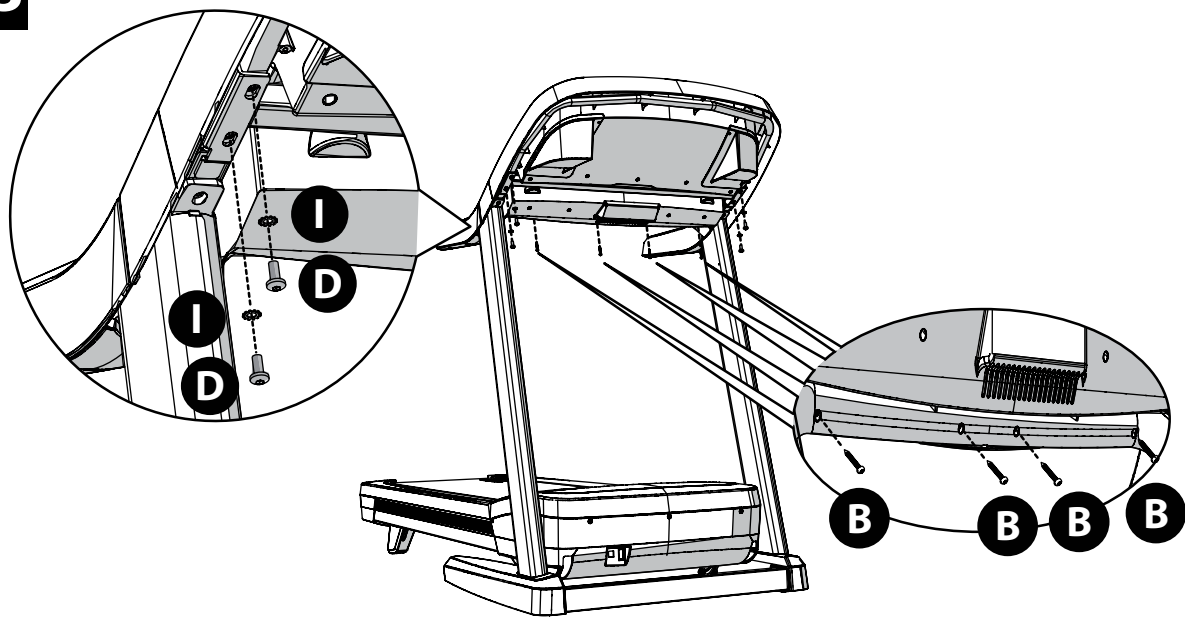
11



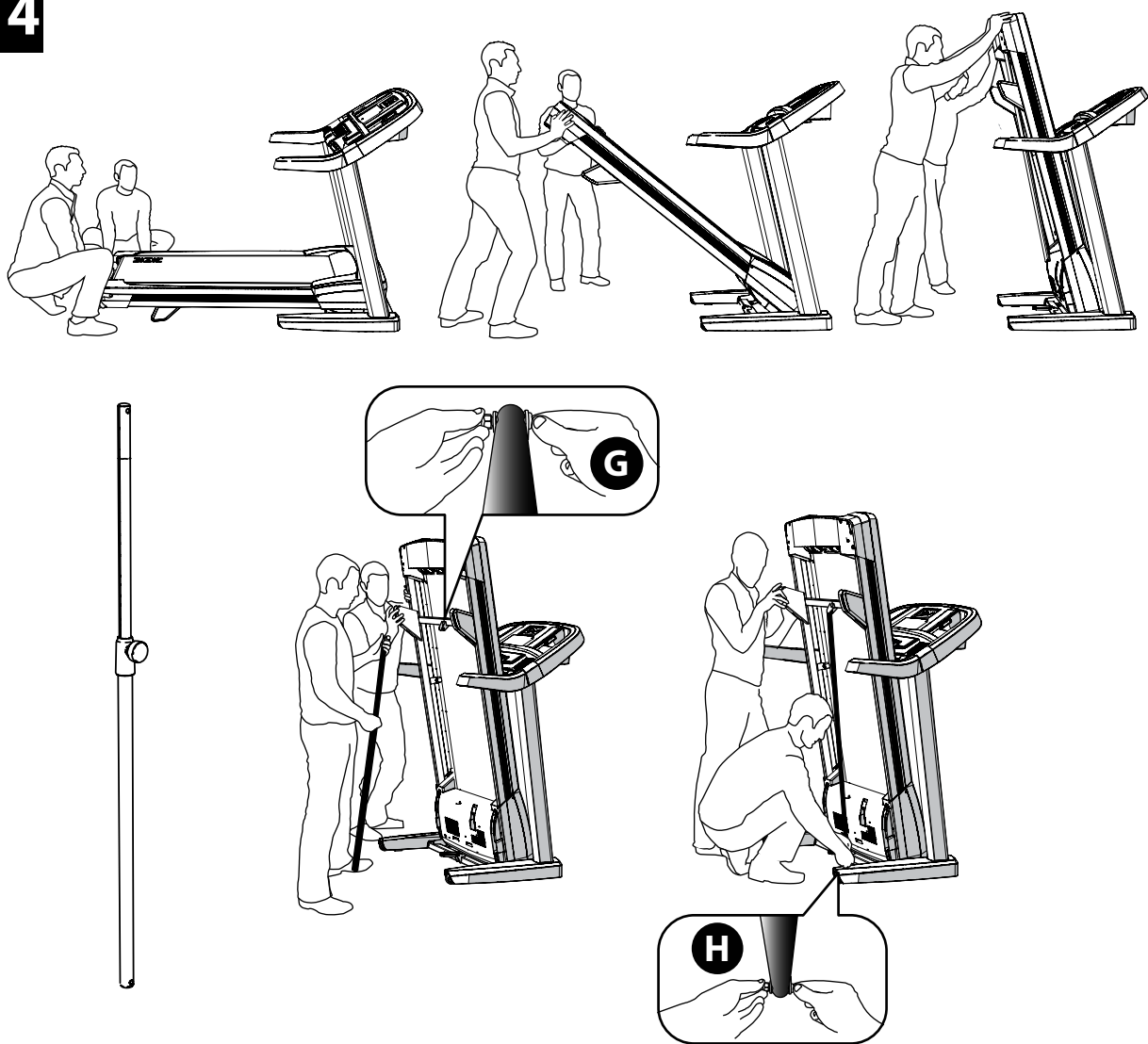
12



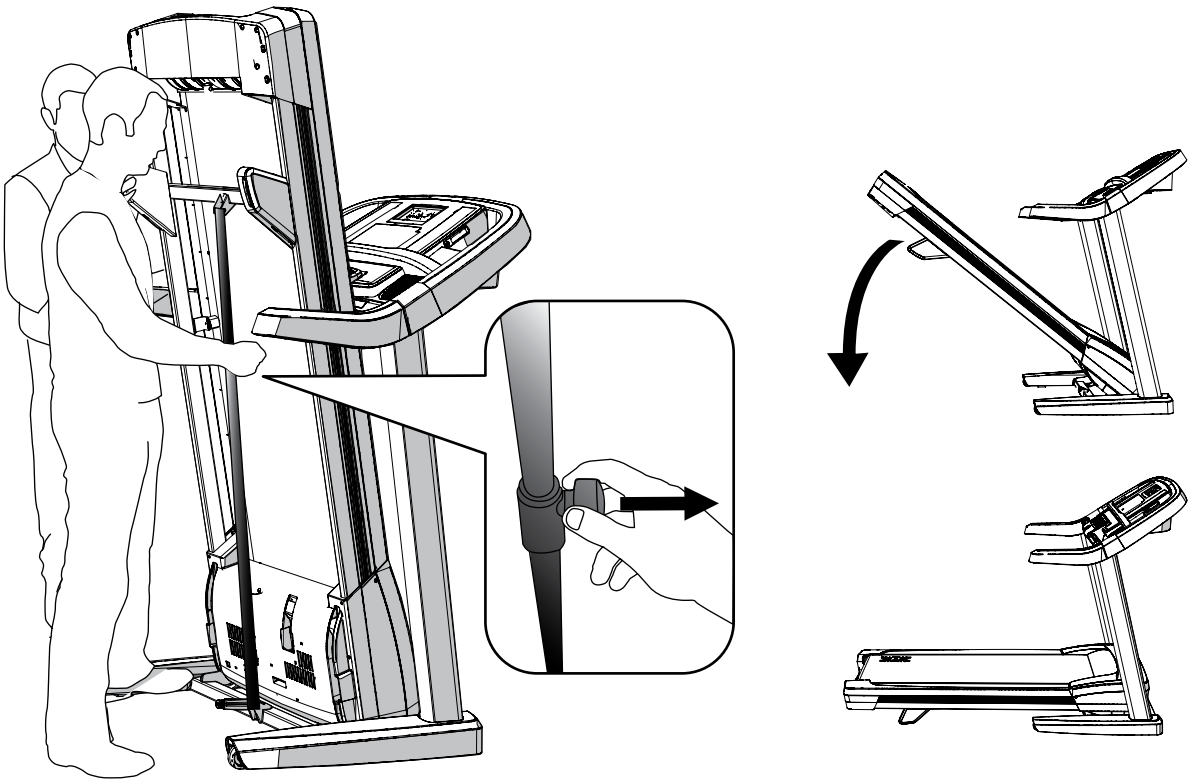
13



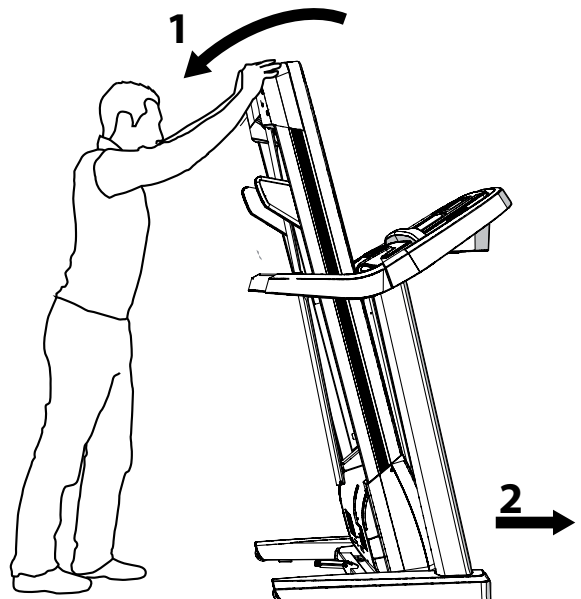
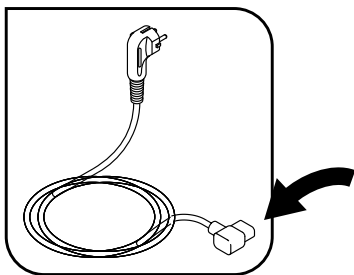
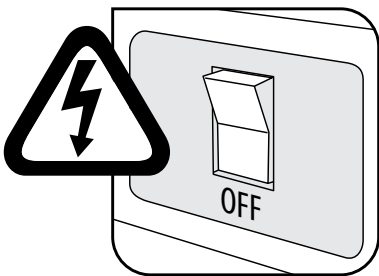
14



15



MOVING • DÉPLACEMENT • DESPLAZAMIENTO • TRANSPORT • SPOSTAMENTO •
VERPLAATSEN • DESLOCAÇÃO • TRANSPORT • MOZGATÁS • ПЕРЕМЕЩЕНИЕ •
DEPLASARE • PREMIESTNENIE • PŘEMÍSTĚNÍ • TRANSPORT • ПРЕМЕСТВАНЕ •
HAREKET ETME • PREMJEŠTANJE • PREMIK • 移动 • 移動 • 移動 • النقل



USE • UTILISATION • UTILIZACIÓN • VERWENDUNG • UTILIZZO • GEBRUIK • UTILIZAÇÃO • WYKORZYSTANIE • HASZNÁLAT • ИСПОЛЬЗОВАНИЕ • UTILIZARE • POUŽITIE • POUŽITÍ • ANVÄNDNING • НАЧИН НА УПОТРЕБА • KULLANIM • KORIŠTENJE • UPORABA • 使用方法 • 使用 • 使用方法 • الاستعمال

Our operating tips are all on the product record on our website.

Retrouvez tous nos conseils d'utilisation sur la fiche produit présente sur notre site internet.

Todos nuestros consejos de uso en la ficha de producto de nuestra página de Internet.

Sie finden alle unsere Verwendungsratschläge auf dem Produktmerkblatt in unserer Internetsite.

Ritrovate i nostri consigli per l'uso nella scheda prodotto reperibile sul nostro sito internet.

U vindt onze adviezen omtrent het gebruik terug bij de productgegevens op onze website.

Consulte todos os nossos conselhos de utilização na ficha do produto presente no nosso site da Internet.

Wszystkie wskazówki dotyczące użycia znajdują się w zakładce produktu na naszej stronie internetowej.

A használatra vonatkozó minden tanácsunkat megtalálja az internetes honlapunkon lévő termékleírásban.

Все рекомендации по использованию этого продукта можно найти на нашем веб-сайте.

Regăsiți toate recomandările noastre de utilizare în fișa tehnică a produsului care figurează pe site-ul nostru de internet.

Všetky naše rady týkající sa použitia nájdete v karte výrobku na našej webovej stránke.

Veškeré naše návody k použití najdete u popisu výrobku, který je dostupný na naší internetové stránce.

Alla våra bruksanvisningar finns på produktens informationssida på vår webbplats.

На нашия сайт можете да намерите описание на продукта, включващо съвети за употреба.

Bütün kullanım önerilerimizi, internet sitemizde bulunan ürün fişinde bulabilirsiniz.

Savjete za korištenje možete pronaći u opisu proizvoda kojeg možete naći na našoj internetskoj stranici.

Vse nasvete za uporabo lahko najdete pri informacijah o proizvodu na naši spletni strani.

请登录我们的官方网站以查看产品说明书中的全部使用建议。

当社サイトの製品概要で、使用上のアドバイスをご覧ください。

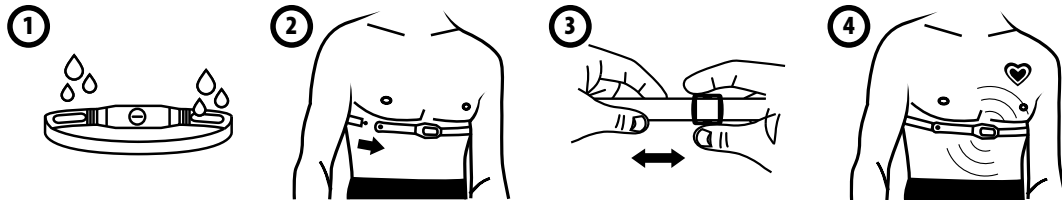
請登錄我們的官方網站以查看產品說明書中的全部使用建議。

بحث في كل ما نقدمه من نصائح بشأن استخدام هذا المنتج على موقعنا.

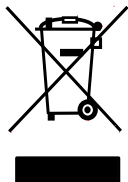
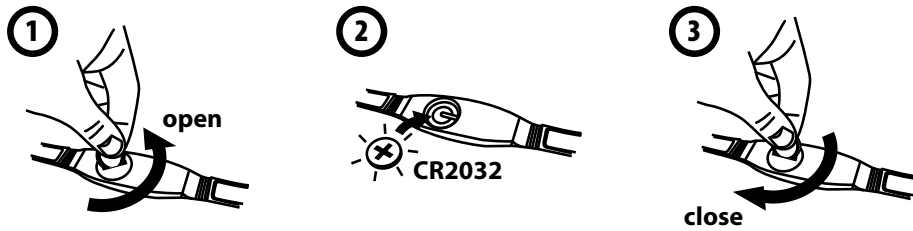
www.domyos.com



**BELT HEART RATE MONITOR INSTALLATION • INSTALLATION DE LA CEINTURE
 CARDIOFRÉQUENCÈMÈTRE • INSTALACIÓN DEL CINTURÓN CARDIOFRECUENCIÓMETRO •
 ANLEGEN DES HERZFREQUENZMESSGURTS • INSTALLAZIONE DELLA CINTURA CARDIOFREQUENZIMETRO •
 PLAATSING VAN DE HARTFREQUENTIEMETERBAND • INSTALAÇÃO DO CINTO CARDIOFREQUENCIMETRO •
 ZAKŁADANIE PASA DO POMIARU CZĘSTOTLIWOŚCI TĘTNA • A SZÍVRITMUSMÉRŐ ÖV ELHELYEZÉSE •
 НАДЕВАНИЕ ПОЯСА-ПУЛЬСОМЕТРА • INSTALAREA CENTURII CARDIO-FRECVENȚMETRU •
 UMIESTNENIE PÁSU MERAČA TEPOVEJ FREKVENCIE • INSTALACE PÁSU MĚŘIČE TEPOVÉ FREKVENCE •
 INSTALLATION AV BÅLTET MED HJÄRTFREKVENS MÄTARE • ПОСТАВЛЕНИЕ НА КОЛОНА ЗА ИЗМЕРВАНЕ
 НА ПУЛСА • KARDÍOFREKANSMETRE KEMERININ YERLEŞTİRİLMESİ • POSTAVLJANJE POJASA •
 NAMESTITEV PASU ZA MERJENJE SRČNEGA UTRIPA • 心率測量胸帶的安裝 •
 心拍數測定ベルトの設置 • 心率測量胸帶的安裝 • تثبيت حزام قياس نبضات القلب**



**CHANGING THE BATTERY • CHANGEMENT DE LA PILE • SUSTITUCIÓN DE LA PILA • AUSWECHSELN
 DER BATTERIE • SOSTITUZIONE DELLA PILA • BATTERIJEN VERVANGEN • SUBSTITUIÇÃO DA PILHA •
 WYMIANA BATERII • AZ ELEM CSERÉJE • ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ • SCHIMBAREA BATERIEI •
 VÝMENA BATÉRIE • VÝMĚNA BATERIE • BYTĚ AV BATTERI • СМЯНА НА БАТЕРИЯТА • PĪLĪN
 DEĢĪSTĪRĪLMESĪ • MIJENJANJE BATERIJA • ZAMENJAVA BATERIJE • 電池的更換 •
 バッテリーの交換 • 電池的更換 • تغيير البطاريات**



RECYCLING
 The "crossed-out bin" symbol means that this product and the batteries it contains must not be thrown away with general household waste. They are subject to a specific type of sorting. Please take the batteries and your unusable electronic product to an authorised collection point for recycling. This treatment of your electronic waste will protect the environment and your health.

RECYCLAGE
 Le symbole "poubelle barrée" signifie que le produit et les piles qu'il contient ne peuvent être jetés avec les déchets domestiques. Ils font l'objet d'un tri sélectif spécifique. Déposez les batteries ainsi que le produit électronique en fin de vie dans un espace collecté autorisé afin de les recycler. Cette valorisation de vos déchets électroniques permettra la protection de l'environnement et de votre santé.

RECICLAJE
 El símbolo "papelera tachada" significa que este producto y las pilas que contiene, no podrán tirarse con los residuos domésticos. Son objeto de una selección específica. Deposite las baterías, así como su producto electrónico al final de su vida en un espacio de recogida autorizado para su reciclaje. Esta evaluación de los residuos electrónicos permitirá la protección del medio ambiente y de su salud.

ENTSORGUNG
 Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" bedeutet, dass dieses Produkt sowie die darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll zu entsorgen sind. Sie werden mit dem Spezialmüll entsorgt. Entsorgen Sie

Batterien sowie Ihr Elektrogerät am Lebensende zum Recycling bei einer genehmigten Sammelstelle. Die Wiederverwertung elektronischer Abfälle ermöglicht den Schutz der Umwelt und Ihrer Gesundheit.

RICICLAGGIO
 Il simbolo del "cestino barrato" significa che questo prodotto e le pile che esso contiene non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Sono l'oggetto di una specifica raccolta differenziata. Consegnare le batterie insieme al prodotto elettronico a fine ciclo di vita in uno spazio di raccolta autorizzato per riciclarli. Questa valorizzazione dei rifiuti elettronici permetterà la protezione dell'ambiente e della salute.

RECYCLING
 Het symbool "doorkruiste vuilnisbak" betekent dat dit product en de batterijen erin niet weggegooid mogen worden met het huisafval. Ze maken deel uit van een specifiek sorteerproces. Werp de batterijen evenals uw elektronisch product aan het einde van de levensduur in een daarvoor bestemde container teneinde deze te recyclen. Deze recycling van uw elektronisch afval zal het milieu en uw gezondheid beschermen.

RECICLAGEM
 O símbolo "caixote do lixo com traço por cima" significa que este produto e as pilhas que contém não podem ser detidos fora como o lixo doméstico. Estão sujeitos a uma triagem selectiva específica. Coloque as pilhas bem como o seu produto electrónico em fim de vida num espaço de recolha autorizado de forma a proceder à sua reciclagem. Esta reciclagem dos seus resíduos electrónicos permitirá a protecção do ambiente e da saúde.

RECYKLINGU
 Symbol "przekreślonego kosza" oznacza, że ani produkt ani baterie nie mogą być wyrzucane do odpadów komunalnych. Podlegają one zbiórce selektywnej. Zużyte baterie i urządzenie elektroniczne powinny być pozostawione w autoryzowanym punkcie zbiórki w celu poddania ich recyklingowi. Zapewnia to ochronę środowiska naturalnego oraz zdrowia użytkownika.

ÚJRAHASZNOSÍTÁSA
 Az "áthúzott szeméscsedény" szimbólum azt jelzi, hogy sem ezt a terméket, sem a benne levő elemeket nem szabad a háztartási szemétkébe dobni. Ezeket speciális válogatásnak vetik alá. A használt elemeket és a további már nem használható elektronikus terméket újra hasznosítás céljából adják le egy engedélyezett gyűjtőhelyen. Az elektronikai hulladékok újrahasznosítása védi a környezetet és az Ön egészségét.

ПЕРЕРАБОТКА
 Знак перечеркнутой мусорной корзины означает, что настоящее изделие, а также батареи, входящие в его состав, нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они подлежат отдельной утилизации. По окончании срока эксплуатации батарей и электронного изделия отнесите их в специально отведенное для этого место для последующей утилизации. Дальнейшее повторное использование электронных изделий направлено на защиту окружающей среды и Вашего здоровья.

RECICLARE
 Simbolul "coș de gunoi barat" semnifică faptul că acest produs și bateriile pe care le conține nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Acestea fac obiectul unei trieri selective specifice. Depozitați bateriile, dar și produsul electronic uzat, într-un spațiu de colectare autorizat pentru a fi reciclate. Această valorificare a deșeurilor electronice va contribui la protecția mediului și a sănătății dumneavoastră.

RECYKLÁCIA
 Symbol prekrútnutú nádoba na odpadky znamená, že tento produkt a batérie, ktoré obsahuje, sa nemôžu vyhazovať do bežného domáceho odpadu. Je nutné ich triediť ako separovaný odpad. Batérie ako aj ostatné elektronické komponenty po skončení ich životnosti odovzdajte v autorizovanej zberni, ktorá zabezpečí recykláciu. Táto valorizácia vášho elektronického odpadu prispieva k ochrane životného prostredia a vášho zdravia.

RECYKLACE
 Symbol přeškrtnutú popelnice znamená, že tento výrobek a baterie v něm obsažené není možné vyhodit do běžného domácího odpadu. Patří do speciálního tříděného odpadu. Po skončení životnosti odložte váš elektronický výrobek do specializované sběrně, kde bude zrecyklován. Tímto znovuzpracováním elektronického odpadu napomáháte chránit životní prostředí a své zdraví.

ÅTERVINNING
 Den överkursade soppuntan innebär att produkten och dess batterier inte kan slängas bland hushållssoporna. De måste sopsorteras. Lämnna in batterierna och den kasserade elektroniska apparaten till en auktoriserad återvinningscentral. Om du gör dig av med ditt elektriska avfall på detta vis skonar du miljön och din egen hälsa.

РЕЦИКЛИРАНЕ
 Знак "задраскано кошче за боклук" означава, че този продукт и съдържащите се в него батерии не могат да се изхвърлят заедно с домашни отпадъци. Те трябва да се събират отделно. Изхвърлете батериите и стария електронен уред на разрешено за целта място за рециклиране. Това преработване на Вашите електронни уреди ще позволи да се защити околната среда и Вашето здраве.

GERI DÖNÜŞÜM
 "Üzeri çizgili çöp tenekesi" sembolü, bu ürün ve içerdiği pillerin normal ev atıklarında birliktelik atılmayacağı anlamına gelmektedir. Bunların özel olarak ayrılıp atılmaları gerekmektedir. Bataryaları ve kullanılmı ömrü sona eren elektronik ürününüzü, geri dönüşümleri sağlanmak üzere bir toplama alanına bırakınız. Elektronik atıklarınızın bu şekilde değerlendirilmesi çevrenin ve sağlığınıza korunmasını sağlayacaktır.

RECICLAZA
 Simbol "prekrižene kante za otpatke" označava da se proizvod i baterije koje se u njemu nalaze ne smiju odložiti zajedno s kućanskim otpadom. Oni podliježu posebnom načinu razvrstavanja otpada. Baterije i elektronički proizvod koji se više ne može koristiti predajte ovlaštenom prikupljaštu za reciklažu. Ovakvim načinom zbrinjavanja električnog i elektroničkog otpada štite okoliš i svoje zdravlje.

RECYKLIRANJE
 Simbol koš za smeti označuje, da izdelka in baterij ni dovoljno zavreči med običajne hišne. Ločevanje je obvezno. Odpadne baterije in elektronske dele odnesite v center za ločeno zbiranje odpadkov, kjer jih bodo reciklirali. S takšnim ravnanjem in odlaganjem elektronskega odpada napomáhate črnatiti življenjsko okolje in zdravje ljudi.

回收
 "划杠垃圾箱"标志表明该产品及其电池不可作为生活垃圾丢弃。必须进行专门的筛选。将电池和电子产品一起放在专门的回收中心。这种对电子产品的处理措施有利于保护环境和您的身体健康。

「斜め線の入ったごみ箱」マークは、製品および電池が、家庭ごみとして処理できないことを示します。指定の選別ゴミとして処理してください。寿命に達したバッテリーや電化製品は、リサイクルごみとして回収されます。電化製品を正しく処理することは、あなたの健康と環境の保護につながります。

回收
 "打交叉的垃圾箱" 標誌表明該產品及其電池不可作為生活垃圾丟棄。必須進行專門的篩選。將電池和電子產品一起放在專門的回收中心。這種對電子產品的處理措施有利於保護環境和您的身體健康。

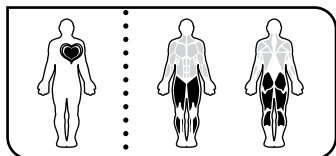
إعادة التدوير
 يقصد برسم "سلة المهملات ذات علامة X" أنه يجب حفظ هذا المنتج وما يحتويه من بطاريات مع مخلفات المنزل العادية. فيما يخصمان لتصنيف محدد. برجاء أخذ البطاريات وجهازك الإلكتروني غير الصالح للاستخدام إلى نقطة تجميع النفايات ممرح بها. إن تعاملك مع نفاياتك الإلكترونية على هذا النحو إنما يحمي البيئة ويحمي مستهلك.

Thank you for choosing a DOMYOS product and for the trust this demonstrates.

Whether you are a beginner or a high level athlete, DOMYOS is there to help you stay fit or increase your fitness. Our teams are always pushing themselves to create the best possible products for you to use. However if you have any comments, suggestions or questions, you can voice them on our website: DOMYOS.COM. On the website you will also find training advice and support.

We wish you all the best for your training and hope that this DOMYOS product will meet all your needs.

■ PRESENTATION



The DOMYOS RUN PRO is designed for walking at a speed of 1 km/h upwards, for power walking and running at a speed of up to 22 km/h.

The incline system allows you to increase your effort and burn more calories.

■ RECOMMENDATIONS FOR USE

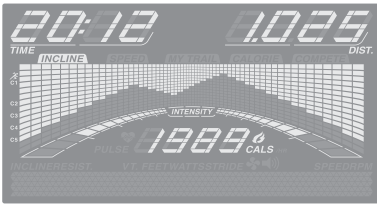
Read instructions carefully and keep for future reference.

1. Check your fitness level with your medical practitioner. This is especially important for persons over the age of 35 or persons with pre-existing health problems.
2. This equipment should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or persons lacking the necessary experience or knowledge, unless they have received prior instruction on how to use the equipment or are under the supervision of a person responsible for their safety.
3. Domyos cannot be held liable for claims of injury or damage sustained by any person or property resulting from the use or misuse of this product by the purchaser or by any other person.
4. Your home's electrical supply must be in a good state of repair and comply with current standards. This machine should be used with a 220 volt/16 amp circuit (minimum). Ensure that no other piece of equipment shares the same circuit.
5. For your safety, your treadmill must be connected to a properly fitted plug with an earth connection that complies with currently applicable regulations. If in doubt, get a qualified electrician to check that the treadmill is properly installed. Do not modify the plug supplied with your treadmill in any way.
6. If you need an extension cable, use one fitted with an earth connection and which is at least 1.5 m long.
7. Never use this machine with a damaged electrical cable or plug or if it has been in contact with water.
8. Immediately after each use and prior to any cleaning, assembly or maintenance operation, turn off the master switch and disconnect the treadmill from the mains.
9. Never leave the treadmill plugged in without supervision.
10. Never remove motor hood. Adjustments and modifications other than those described in this manual must only be carried out by an authorised technician. Failure to follow these safety instructions may result in serious injuries, even death.
11. Keep hands well away from all moving parts. Never place your hands or feet under the walking belt.
12. Replace any worn or faulty parts immediately.
13. Ensure that there is adequate air flow during your exercise session.
14. Wear sports shoes which are in good condition. To avoid damaging your apparatus, ensure that your shoes are free of any debris such as gravel or small stones.
15. Tie up your hair. Do not wear baggy clothing likely to get in your way when exercising. Take off all jewellery.
16. After exercising, wait for the treadmill to stop completely before getting off.
17. After use, remove the safety key from the console and store it in a place which is inaccessible to children.
18. Always stop the machine using the master switch.
19. Always position and store the power cable away from heavy traffic areas.
20. If you want to get off urgently, grab the support rails and place your feet on the foot rails.
21. To perform an emergency stop, remove the safety key.
22. Level of acoustic pressure measured 1 m from the surface of the machine and at a height of 1.6 m above the ground: 71 dBA (maximum speed). Noise emission under load is higher than without load.
23. The underside of the belt will have been lubricated during manufacturing. During transportation, some lubricant may have been transferred onto the top of the belt and the cardboard. If there is any lubricant on top of the belt, clean the belt using a cloth and non-abrasive cleaning product.
24. This machine is intended for professional and/or commercial use (class S) and should not be used in excess of 35 hours per week. Therefore it is not intended for fitness clubs where use will exceed the maximum recommended limit.
25. If you experience dizziness, nausea, chest pain, or any other abnormal symptom, stop exercising immediately and consult a doctor.
26. The machine must be placed on a stable, flat, horizontal surface.
27. **WARNING!** The heart-rate monitoring systems may not always be precise. Over-exertion may lead to serious injuries or death. If you feel unwell, stop your workout immediately.

■ START-UP

1. Plug in the power cable.
2. Switch the circuit breaker, located near the power cable, to the RESET position.
3. Position yourself on the treadmill, with your feet on the foot rails.
4. Attach the safety key clip to your clothing.
5. Insert safety key into designated slot on the console.
6. Your screen will light up and the treadmill is ready to use.

■ USING THE CONSOLE



Display:

- Running time
- Calories expended
- Distance covered
- Speed
- Heart rate
- Profile of selected programme or display of a 400 m running track (as you progress, the track is gradually revealed)
- The VM indicator shows the change in incline (in metres). The mechanism starts once the treadmill is used on an incline (from 0.5%). When used on the flat (0%) the treadmill shows no change in incline.

Functions:



Allows you to start the treadmill, if it has stopped, or pause the treadmill.

Your treadmill will automatically start at 2 km/h. To reduce the speed to 1 km/h, use the speed control button.



Allows you to stop exercising at any time.



Allows you to adjust the incline from 0% to 12% in increments of 0.5%, at any time.



Allows you to adjust your speed from 1 km/h to 22 km/h in increments of 0.1 km/h (0.1 mph) at any time.

Hold down the button to scroll through the speed settings in increments of 0.5 km/h (0.5 mph).



Allows you to select CALORIE programmes.



Allows you to select PERFORMANCE programmes.



Allows you to select DISTANCE programmes.



Allows you to select TIME programmes.

DISPLAY Allows you to modify the main display to show your preferred data: time, distance, speed, calories, heart rate.



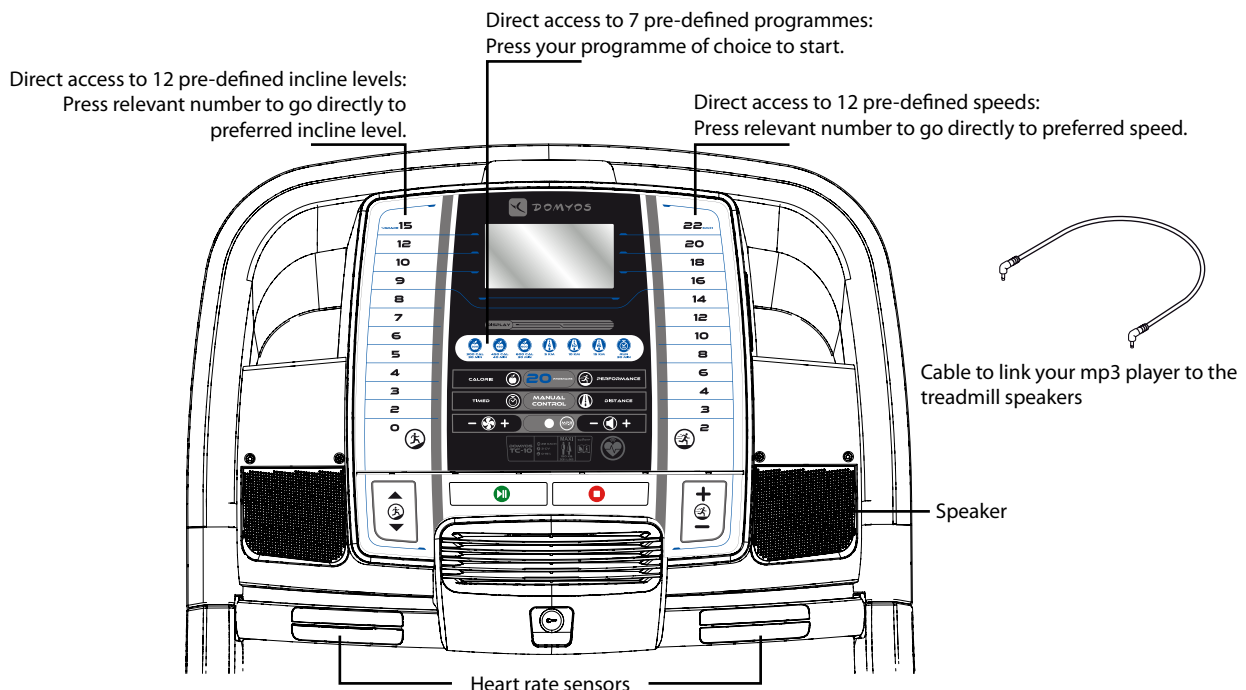
Audio jack socket for mp3 player



Allows you to adjust the fan intensity



Allows you to adjust volume



■ PROGRAMS

The DOMYOS RUN PRO offers 20 pre-set programmes which vary both the speed and incline. The programmes are divided into several segments. Each segment corresponds to a speed or incline setting. Note: two consecutive segments may have the same setting.





The flashing segment represents the current segment of your exercise programme. The height of the segment represents the speed.

The first 10 programmes are specifically designed for weight loss. Working on an incline allows you to burn more calories.

The following 10 programmes are designed for resistance training, improving endurance and cardio performance, and building muscle.

You can adjust the speed/and or incline at any time during the programme, depending on your level. However, the treadmill will return to the

default setting at the beginning of the next new training segment.

	PROGRAMME	TIME	DISTANCE	MAX. SPEED	MAX. INCLINE	
	1	200 kcal	20 min	2.2 km	8 km/h	-
	2	250 kcal	20 min	2.6 km	9.5 km/h	4%
	3	300 kcal	30 min	3.0 km	6.5 km/h	5%
	4	350 kcal	30 min	3.1 km	7 km/h	10%
	5	400 kcal	40 min	3.9 km	7 km/h	8%
	6	450 kcal	40 min	3.9 km	7 km/h	10%
	7	500 kcal	40 min	4.5 km	7.5 km/h	8%
	8	600 kcal	30 min	5.9 km	13.5 km/h	5%
	9	600 kcal	40 min	6.3 km	11 km/h	2.5%
	10	700 kcal	40 min	6.4 km	11 km/h	8.5%
	11	performance 1	20 min	2.7 km	11 km/h	4%
	12	performance 2	30 min	3.8 km	9.5 km/h	4%
	13	performance 3	45 min	6.3 km	10.5 km/h	12%
	14	performance 4	60 min	9.0 km	9.5 km/h	7%
	15	performance 5	60 min	8.4 km	12 km/h	5%
	16	5 km distance	33 min	5 km	10 km/h	3%
	17	10 km distance	55 min	10 km	11 km/h	1.5%
	18	15 km distance	88 min	15 km	13 km/h	2%
	19	30 min run	30 min	6.3 km	13.5 km/h	6.5%
	20	40 min run	40 min	6.1 km	10.5 km/h	10%

Pausing the treadmill during a programme:








- Pausing for 5 minutes or less:

The programme will restart and gradually resume at the pre-set speed the treadmill was moving before pausing. When the next segment begins to flash, pre-set programme settings will be resumed.

- Pausing for 5 minutes or more:

The programme segment will restart at 2 km/h. You can then adjust your speed manually. When the next segment begins to flash, pre-set programme settings will be resumed.

Programme selection:

- CALORIE programmes (1-10): Press the button  until you reach desired programme.
- PERFORMANCE programmes (11-15): Press the button  until you reach desired programme.
- DISTANCE programmes (16-18): Press the button  until you reach desired programme.
- TIME programmes (19-20): Press the button  until you reach desired programme.
- Press the button  to start selected programme.
- Press the button  to pause programme at any time.
- Press the button  to stop programme at any time.


HEART RATE


You can measure your heart rate at the start and end of the exercise by placing your palms on the pulse sensors. For more accurate information, you can also measure your heart rate throughout your training session using the heart rate monitor belt provided.

WARNING! Heart rate monitoring systems may be inaccurate. Over-training can lead to serious injury or even death. If you start to feel ill, stop training immediately.

INFORMATION MODE


The information mode allows you adjust some of the settings and displays a summary of performance.

- Hold down the button  then insert the safety key into console.
- Release the button .
- Press the button **DISPLAY** to scroll through the settings.

Units of measurement: Press the button  to display desired unit of measurement (METRIC = kilometres/ENGLISH = miles).

Screen contrast: Press the incline adjusting buttons to change the contrast.

Demo mode: Demo mode is designed to be used if the treadmill is on display in store. It allows the screen to work when the safety key has been removed from the console (gives an automatic demonstration of the different programmes).

Press the button  to activate or disable the demo mode.

Performance summary: Display of cumulative time elapsed (in hours) and distance covered (kilometres or miles depending on unit of measurement selected) from the first time used.

- Remove safety key from console to exit information mode.

■ MAINTENANCE

Regular maintenance is necessary to maintain the performance of the machine and to extend the life of the product. Refer to the maintenance table at the end of the instructions.

Failure to comply with maintenance recommendations may result in premature wear, permanent damage and voiding of the guarantee.

If you have any questions, please contact your local DECATHLON store or visit our website, www.domyos.com.

WEEKLY MAINTENANCE



Inspect and, if necessary, tighten all external parts of the treadmill.



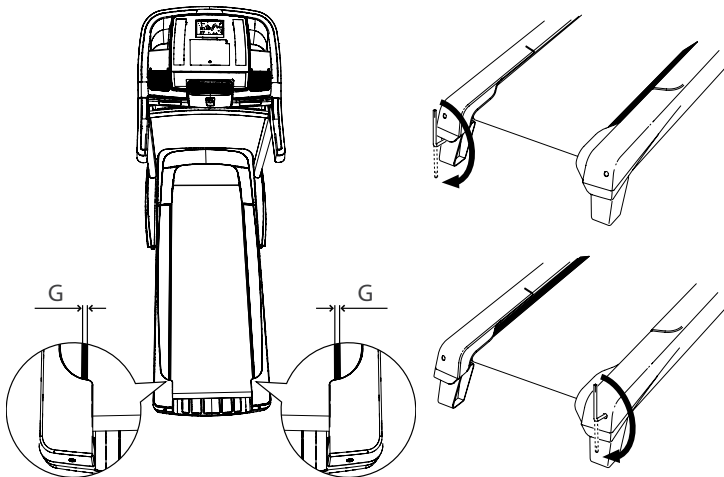
Cleaning:

- Switch off and then unplug the treadmill.
- Apply a small amount of mild, multi-purpose cleaner, using a 100% cotton cloth. Do not spray directly onto the walking belt and do not use acid or ammonia-based cleaning products.
- Wipe the console and screens.
- Remove any dust and grime from the hand rails, uprights, foot rails, frame and motor hood. In addition, wipe the deck along the sides of the walking belt. Do not wipe under the walking belt.



Adjusting the position of the walking belt (centring):

The space G between the walking belt and the foot rails must be visible at all times on both sides of the belt. This prevents damage to the walking belt and untimely stopping.



- Run your treadmill at 4 km/h (2.5 mph) and stand behind the machine.
- The belt is skewed to the left:**
Turn the left adjusting screw clockwise half a turn.
- The belt is skewed to the right:**
Turn the right adjusting screw clockwise half a turn.
- Let the treadmill run long enough for the belt to reposition itself (1-2 minutes) and repeat the procedure if necessary. However, make sure that the belt is not too tight.

Adjusting the tension of the walking belt:

The walking belt is susceptible to wear and tear and can stretch over time. Re-tighten it as soon as it begins to slip (skidding feeling with sudden changes in speed).

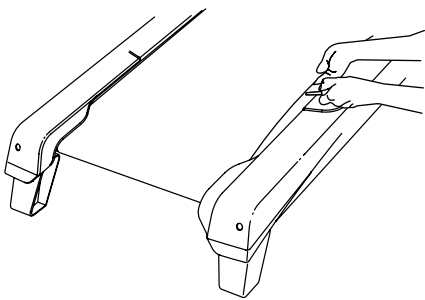
- Turn both adjusting screws by half a turn clockwise.
- Repeat procedure if necessary but make sure that the belt is not too tight. The belt is correctly tightened if you can lift the edges by 2 to 3 centimetres on each side.

MONTHLY MAINTENANCE



Lubricating the walking belt:

It is important to lubricate your treadmill in order to reduce friction between the walking belt and the deck. If you note traces of silicone on the inner surface of the walking belt (damp, wet and slightly greasy surface), there is no need to lubricate.



If the belt and deck are dry:

- Switch off treadmill and unplug.
- Lift the edges of the walking belt and coat the inner surface with silicone.*
- Plug in treadmill.
- Before using, run the walking belt at 4km/h (2.5 mph) for 10-20 seconds.
- Your treadmill is now ready to use!

* One lube application usually requires between 5 and 10 ml of silicone. Warning: a surfeit of silicone can adversely affect the functioning of your treadmill (risk of slipping).

To purchase belt lube, please contact your local DECATHLON store.

PREVENTATIVE MAINTENANCE



Check motor and motor belt after every 1,500 hours of use*



Change walking belt after every 3,500 hours of use*



Change deck after every 5,000 hours of use*

*To find out the treadmill's total cumulative usage, refer to the INFORMATION MODE paragraph.

■ DIAGNOSING ERRORS

The treadmill doesn't switch on:

1. Check that the power cable is plugged into a functioning wall socket (to check if the wall socket is working, plug in a lamp or other electrical device).
2. Check that the power cable is plugged into a correctly earthed wall socket. If you need an extension cable, use one fitted with an earth connection which is no longer than 1.5 m in length.
3. Once you've plugged in the power cable, check that the key is properly inserted into the console.
4. Check the circuit breaker, located on the treadmill frame, near the power cable. If it is protruding, as shown, the circuit breaker has tripped. To reset, wait for 5 minutes and then push the switch back in.

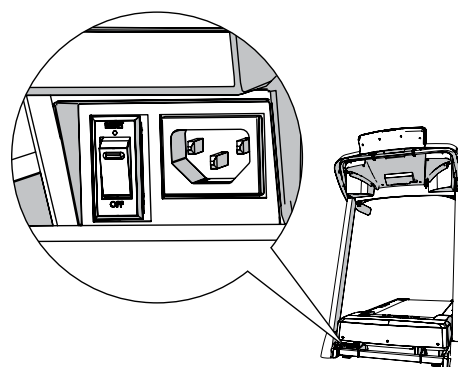
The treadmill switches off when in use:

- Check the circuit breaker, located near the power cable. If it is in the OFF position, wait 5 minutes, then switch to the RESET position.
- Check that the power cable is plugged in.
- Remove key from console. Reinsert key into console.

If the problem persists, contact the after-sales service team (see last page of instructions).

The console screen remains on when you remove key from console:

The console has a demo mode which is designed to be used when the treadmill is displayed in store. If the screen remains lit when you remove the key from the console, the demo mode is probably turned on. To disable the demo mode, refer to paragraph entitled INFORMATION MODE.



The belt slows down when you walk on it:

- If you need to use an extension cable, you must only use a cord with 3 x 1 mm² conductors (size 14), which is no longer than 1.5 m (5 ft) in length.
- If the walking belt is over-tightened, your treadmill performance may be adversely affected and the walking belt may become damaged. To adjust the tension of the belt, refer to the paragraph entitled MAINTENANCE.

If the problem persists, contact the after-sales service team (see last page of instructions).

The incline system does not function properly:

Recalibrate incline system:

1. Change the incline by pressing one of the incline adjusting buttons.
2. During the recalibration process, remove the safety key from console then unplug treadmill.
3. Wait a few seconds then plug in treadmill once again and insert safety key into console.

The treadmill will automatically rise to the maximum incline level then return to the minimum level.



Noise from motor when treadmill switched on:

If the treadmill was switched off during the incline phase, it will automatically recalibrate when the treadmill is switched on. When this happens, there is a noise from the motor although no belt movement. The treadmill will automatically rise to the maximum incline level then return to the minimum level. Wait until the treadmill has finished recalibrating and then continue as usual.

Structure-borne noise (grinding):

Check and, if necessary, tighten all external parts of the treadmill.

■ USE

If you are a beginner, start by training for several days at a gentle pace; don't push yourself and rest if necessary. Gradually increase the frequency and duration of sessions. Ensure the room in which you are exercising is well ventilated.



Stretching/warming up: Gentle effort for a minimum of 10 minutes

To maintain fitness or for rehabilitation, train every day for at least 10 minutes. This type of exercise provides a good, gentle work-out for muscles and joints and can be used as a warm-up activity before more intense physical exercise.

To develop muscle tone in the legs, choose a steeper incline and increase the duration of the exercise.



Aerobic exercise for weight loss: Moderate effort for 35 to 60 minutes

This type of training is an effective way of burning calories. There is no point in pushing yourself unduly; for the best results the most important thing is frequency of exercise (at least 3 times a week) and the duration of the session (35 to 60 minutes). Exercise at average intensity (moderate effort so you are not out of breath).

In order to lose weight, as well as taking regular physical exercise, it's essential to follow a balanced diet.



Aerobic training for endurance: Sustained effort for 20 to 40 minutes

This type of exercise helps strengthen the heart muscle and improves your respiratory health. Exercise at least 3 times a week at a steady pace (rapid breathing). As your training progresses, you will be able to maintain this effort for longer, and at an improved pace.

Training at a faster pace (anaerobic and in the red zone) is reserved for athletes and requires special preparation.

Cool down

After each training session, walk slowly for a few minutes to bring your body gradually to rest. This cool down phase helps your cardiovascular and respiratory systems, blood circulation and muscles return to normal. It also helps to eliminate side effects such as the accumulation of lactic acid which is one of the major causes of muscle pain (cramps and stiffness).

Stretching

Stretching after exercise reduces muscle stiffness caused by lactic acid accumulation and stimulates blood circulation.

■ COMMERCIAL GUARANTEE

DOMYOS guarantees this product in normal conditions of use, 5 years for the structure and 2 years for other parts and labour, from the date of purchase, the date on the receipt is binding.

DOMYOS'S obligation with regards to this guarantee is limited to the replacement or repair of the product, at the discretion of DOMYOS.

This guarantee doesn't apply in cases of:

- Damage caused during transportation
- Use and/or storage outside in a damp environment (excluding trampolines)
- Poor assembly
- Misuse or abnormal use
- Poor maintenance
- Repairs made by technicians not approved by DOMYOS
- Use in excess of 30 hours per week

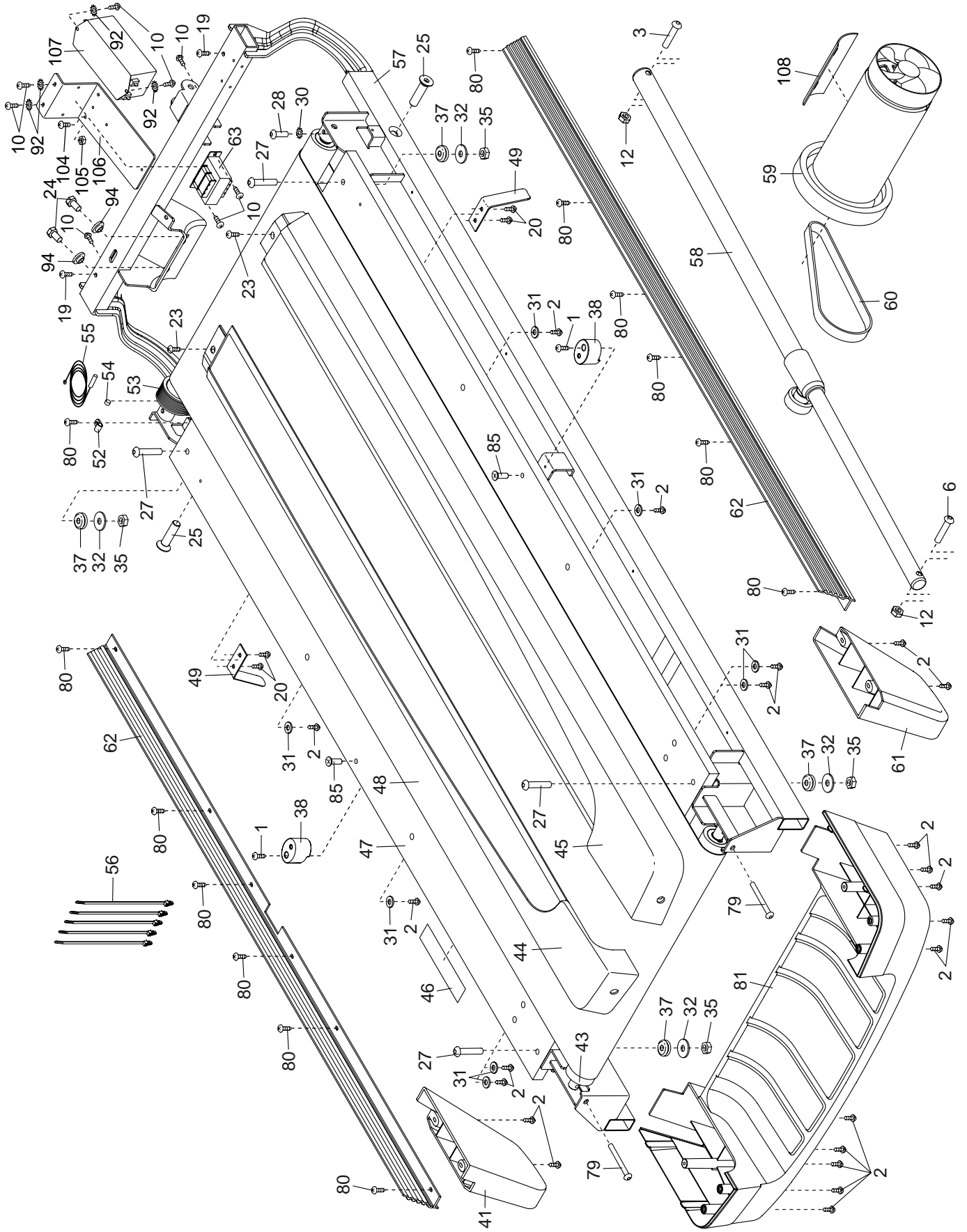
This guarantee does not cancel the legal guarantee applicable in the country of purchase.

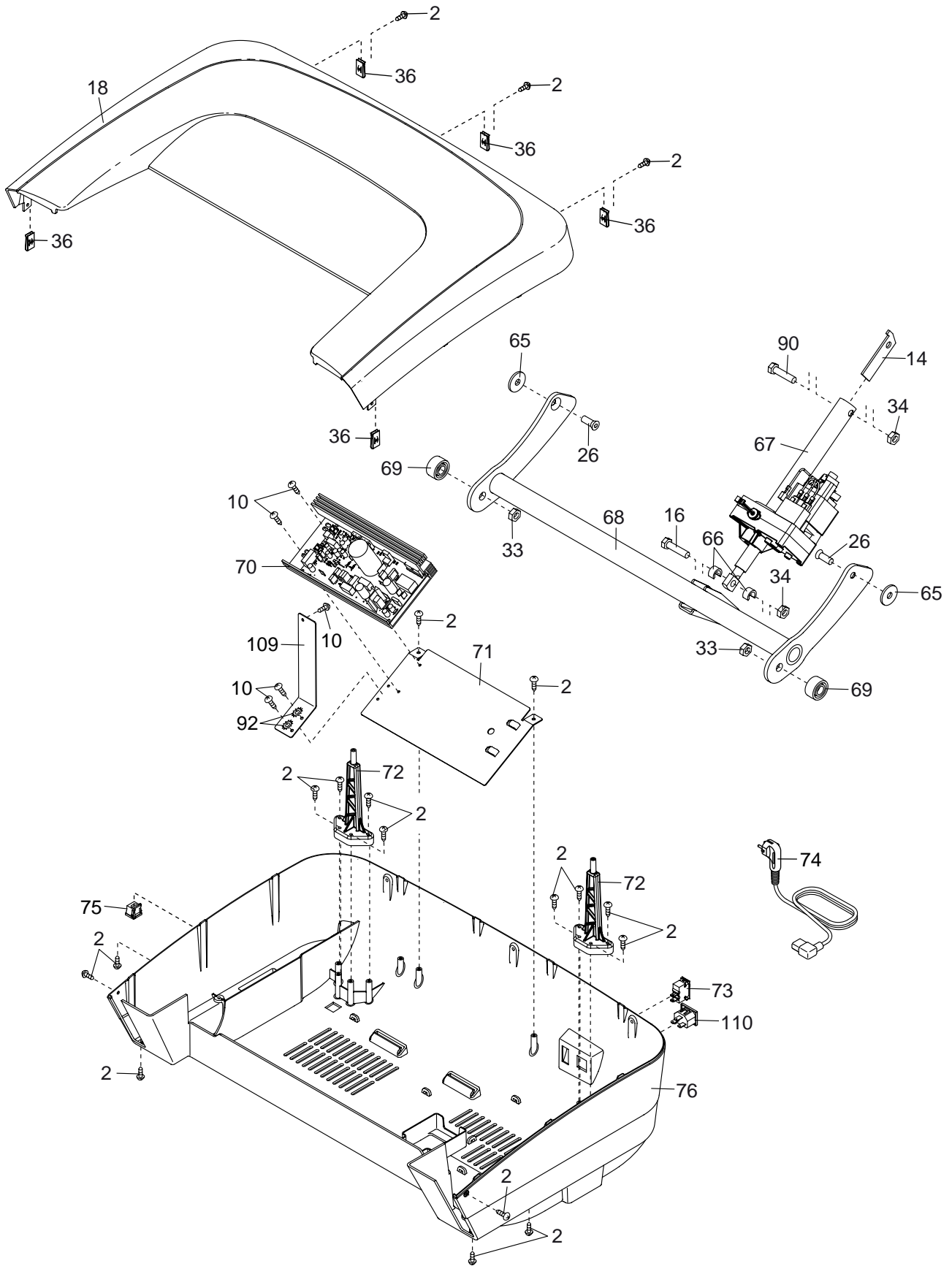
To take advantage of your product's guarantee, consult the last page of the user's guide.

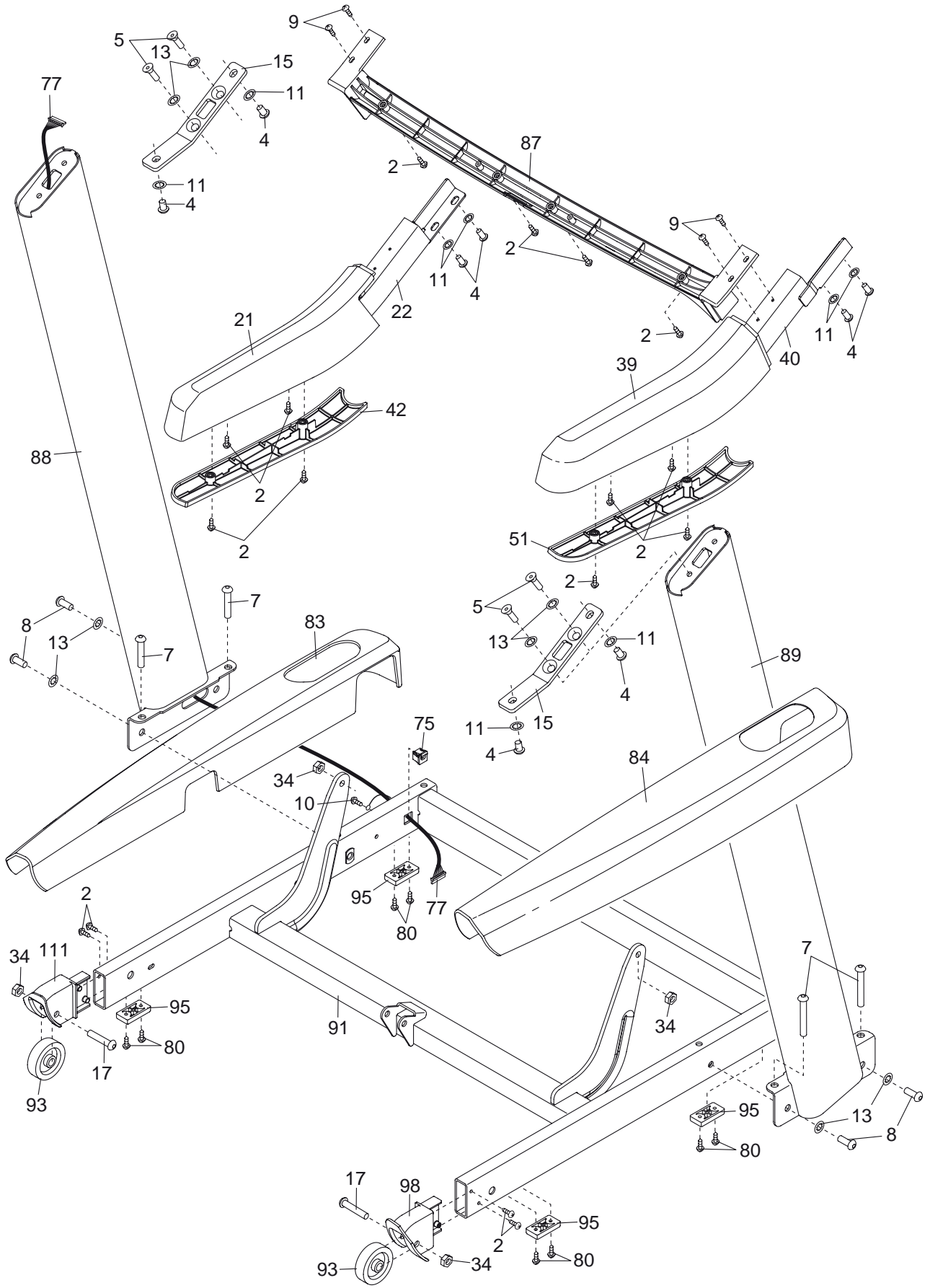
■ DECLARATION OF CONFORMITY

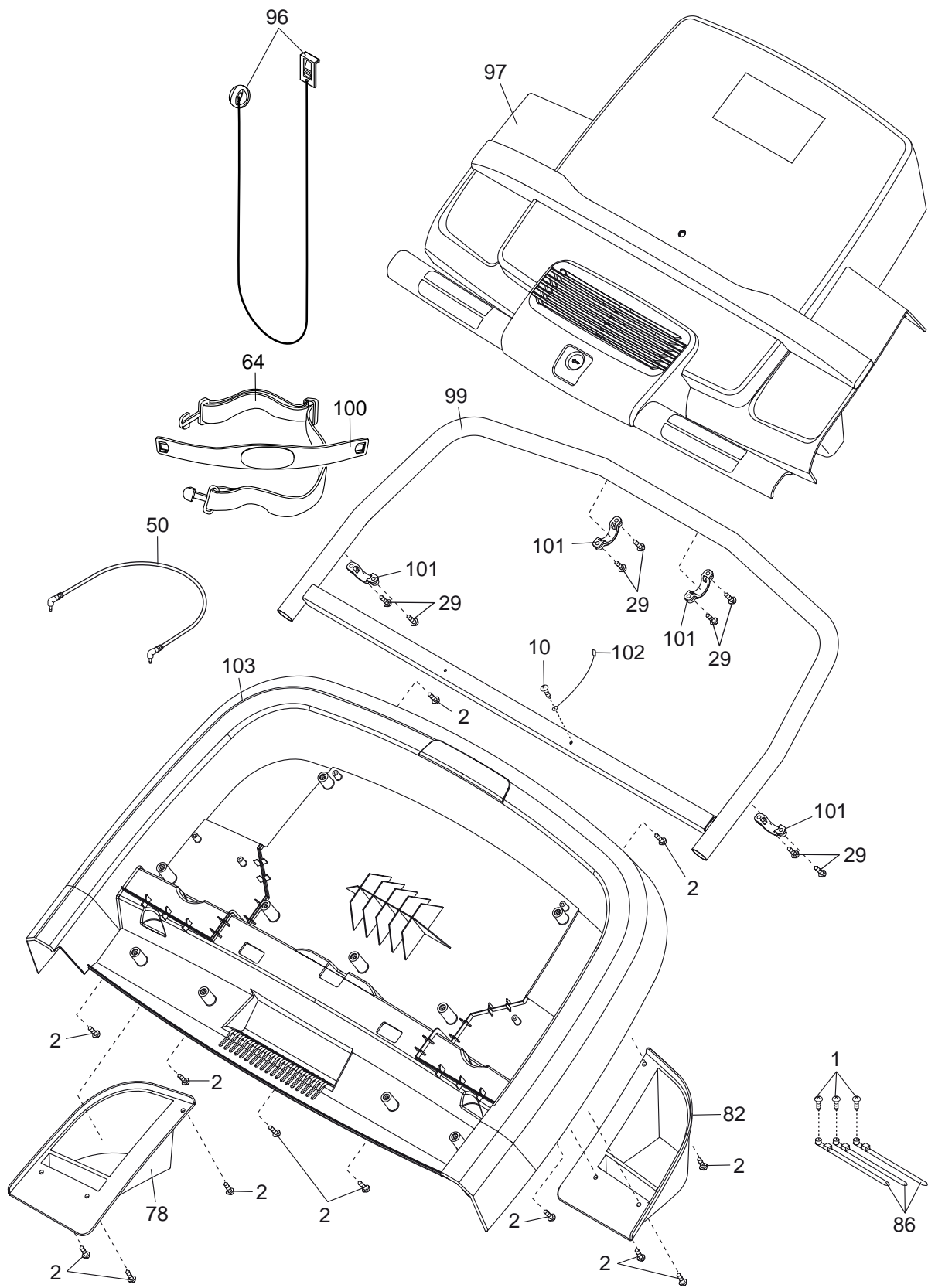
Product name:

DOMYOS RUN PRO
















**MAINTENANCE • ENTRETIEN • MANTENIMIENTO • PFLEGE • MANUTENZIONE •
 ONDERHOUD • MANUTENÇÃO • KONSERWACJA • KARBANTARTÁS • ТЕХНИЧЕСКОЕ
 ОБСЛУЖИВАНИЕ • ÎNTREȚINERE • ÚDRŽBA • SKÖTSEL • ПОДДРЪЖКА • ВАКИМ •
 ODRŽAVANJE • VZDRŽEVANJE • 保养 • 維持管理 • 保養 • الصيانة**

WEEK*				
1	DATE**			
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
...				

		
1 500 h	DATE**	3 500 h
3 000 h		7 000 h
4 500 h		10 500 h
6 000 h		...
7 500 h		
9 000 h		
10 500 h		
...		

* WEEK / SEMAINE / SEMANA / WOCHE / SETTIMANA / WEEK / SEMANA / TYDZIEŃ / HÉT / НЕДЕЛЯ / SĀPTĀMĀNĀ / TÝŽDEŇ / TÝDEN / VECKA / СЕДМИЦА / HAFTA / TJEDAN / TEDEN / 周 / 週 / 周 / أسبوع

** DATE / DATE / FECHA / DATUM / DATA / DATUM / DATA / DATA / DÁTUM / ДАТА / DATĀ / DÁTUM / DATUM / DATUM / ДАТА / TARİH / DATUM / DATUM / 日期 / 日付 / 日期 / التاريخ

AFTER-SALES SERVICE • SERVICE APRÈS-VENTE • SERVICIO POSVENTA • KUNDENDIENST • SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA • AFTERSALES AFDELING • ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA • SERWIS PO SPRZEDAŻY • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА • SERVICIU POST-VÂNZARE • POPREDAJNÝ SERVIS • POPRODEJNÍ SERVIS • EFTERMARKNAD • СЛЕДПРОДАЖБЕН СЕРВИЗ • SATIŞ SONRASI SERVİSİ • SERVIS NAKONPRODAJE • POPRODAJNA SLUŽBA • DỊCH VỤ SAU BÁN HÀNG • 售后服务 • アフターサービス • 售後服務 • บริการหลังการขาย • بعد خدمة البيع

FRANCE

Besoin d'assistance ?
Retrouvez-nous sur le site internet <http://www.domyos.fr/sav> (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle, muni d'un justificatif d'achat, au 0800 71 00 71 (appel gratuit depuis un poste fixe en France métropolitaine).

ESPAÑA

¿Necesita asistencia?
Nos puede encontrar en el sitio web <http://www.domyos.es/sav> (coste de conexión de internet) o contacte con el centro de atención al cliente, con el ticket de compra, a 914843981 para ayudarle a abrir un dossier spv (servicio de post venta, llamada gratuita desde un telefono fijo desde España).

ITALIA

Hai bisogno di assistenza?
Ci puoi contattare dal sito www.domyos.com per aprire un dossier di assistenza post vendita. Se non hai una connessione ad internet, contatta il Centro Relazione Clienti, munito dello scontrino al numero 0395979702 (al costo di una telefonata urbana) per farti aiutare ad aprire una segnalazione.

BELGIQUE

Besoin d'assistance ?
Retrouvez le service après vente sur le site internet <http://www.domyos.be/sav> (coût d'une connexion internet) qui vous permet d'effectuer une demande d'assistance si besoin.

BELGIË / NEDERLAND

Bijstand nodig?
U vindt de dienst na verkoop terug op de website <http://nl.domyos.be/sav> (kost van internetverbinding). Hier kan u een bijstandsaanvraag indienen indien nodig.

PORTUGAL

Necessita de assistência?
Encontre-nos no site domyos.pt ou nos contacte através do nosso Centro de apoio técnico tendo em mãos uma prova de compra (cartão Decathlon ou factura de caixa) pelo número 800 919 970* Serviço pós venda gratuito para os produtos Domyos, ver condições de garantia. *Chamada gratuita.

DEUTSCHLAND

Brauchen Sie Hilfe?
Sie finden uns auf der Internetseite: www.Domyos.com oder Sie rufen unser Customer - Relationship - Center an unter: 0049-7153-5759900 Halten Sie bitte Ihre Rechnung bereit.

中国

你需要帮助吗?
请访问我们的网站 <http://www.domyos.cn/sav> 或拨打我们的全国免费客服电话 4009-109-109。温馨提示: 拨打电话前, 请找到您的购物凭证。

OTHER COUNTRIES

Need help?

Find us on our website www.domyos.com (cost of an internet connection) or go to the front desk of one of the stores where you bought the product, with proof of purchase.

AUTRES PAYS

Besoin d'assistance ?
Retrouvez-nous sur le site internet www.domyos.com (coût d'une connexion internet) ou présentez-vous à l'accueil d'un magasin de l'enseigne où vous avez acheté votre produit, muni d'un justificatif d'achat.

OTROS PAÍSES

¿Necesita asistencia?
Nos puede encontrar en el sitio web www.domyos.com (coste de conexión de internet) o preséntese con el justificante de compra en la recepción de la tienda de la marca donde haya comprado el producto.

ANDERE LÄNDER

Brauchen Sie Hilfe?
Besuchen Sie unsere Internet-Site www.domyos.com (Kosten des Internetanschlusses) oder wenden Sie sich an die Empfangsstelle des Geschäfts der Marke, in welchem Sie Ihr Produkt gekauft haben. Legen Sie bitte Ihren Kaufnachweis vor.

ALTRI PAESI

Bisogno di assistenza?
Ci potete trovare sul sito Internet www.domyos.com (costo di una connessione Internet) o potete recarvi all'accoglienza di un negozio del marchio in cui avete comprato il prodotto, muniti di un giustificativo di acquisto.

OVERIGE LANDEN

Nog vragen?
Raadpleeg onze internetsite www.domyos.com (kosten internetverbinding) of ga naar de ontvangstbalie van de winkel waarin u het product heeft gekocht. Neem het aankoopbewijs mee.

OUTROS PAÍSES

Precisa de assistência?
Contacte-nos através do site da Internet www.domyos.com (custo de uma ligação à Internet) ou dirija-se à recepção da loja da marca onde adquiriu o seu produto, com o respectivo comprovativo de compra.

INNE KRAJE

Potrzebujesz pomocy?
Znajdź nas na stronie internetowej www.domyos.com (koszt jednego połączenia internetowego) lub wraz z dowodem zakupu zgłoś się do punktu obsługi sklepu firmowego lub tam, gdzie dokonałeś zakupu produktu.

MÁS ORSZÁGOK

Segítségre van szüksége?
Keressen meg minket internetes honlapunkon www.domyos.com (internetcsatlakozás ára), vagy forduljon személyesen egyik üzletünk vevőszolgálatához, amely üzletben vásárolta a terméket, a vásárlási bizonylattal.

ДРУГИЕ СТРАНЫ

Нужна поддержка?
Обратитесь к нам через наш интернет-сайт www.domyos.com (стоимость подключения к интернету) или подойдите в отдел обслуживания клиентов в магазине той сети, в которой вы купили ваш продукт, с товарным чеком.

ALTE ȚĂRI

Areți nevoie de asistență?
Ne puteți găsi pe site-ul www.domyos.com (prețul unei conectări la internet) sau vă puteți prezenta la serviciul de relații cu clienții al magazinului firmei de la care ați achiziționat produsul, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării.

OSTATNÉ KRAJINY

Potrebuje te asistenciu?
Nájdite si nás na internetových stránkach www.domyos.com (cena internetového pripojenia), alebo sa obráťte na oddelenie styku so zákazníkom v obchode, kde ste svoj výrobok zakúpili a popritom nezabudnite predložiť doklad o kúpe.

OSTATNÍ ZEMĚ

Potřebujete pomoc?
Kontaktujte nás na našich internetových stránkách www.domyos.com (cena za internetové připojení) nebo přijďte na recepci jedné z prodejen značky, kde jste koupili váš výrobek, a předložte doklad o nákupu.

ANDRA LÄNDER

Behöver du hjälp?
Hiitta oss på hemsidan www.domyos.com (kostnad för internet-anslutning tillkommer) eller gå till kundtjänsten i butiken där du köpte produkten, med ditt inköpsbevis.

ДРУГИ ДЪРЖАВИ

Имаате нужда от помощ?
Моля, посетете нашия сайт: www.domyos.com (цената на интернет връзка) или отидете в отдел "Обслужване на клиенти" на магазина, където сте купили продукта, като носите със себе си документ, доказващ направената покупка.

DIĞER ÜLKELER

Yardıma mi ihtiyacınız var?
www.domyos.com internet sitesinden bize ulaşabilirsiniz (bir internet bağlantı ücreti karşılığında) veya bir satın alma kanıtı ile birlikte, ürünün satın aldığınız mağazanın danışma bölümüne başvurabilirsiniz.

OSTALE ZEMLJE

Potrebna vam je pomoć?
Pronađite nas na internetskoj stranici www.domyos.com (po cijeni naknade za korištenje interneta) ili savjet potražite u trgovini u kojoj ste kupili proizvod, uz predočenje računa.

DRUGE DRŽAVE

Potrebuje te pomoć?
Obišćite našo spletno stran www.domyos.com ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili, pri čemer je potrebno dokazilo o nakupu.

QU C GIA KHÁC

Cần hỗ trợ?
Hãy liên hệ với chúng tôi qua trang web www.domyos.com (cần có kết nối internet) hoặc đến đại lý chính hãng mà bạn đã mua sản phẩm, mang theo minh chứng mua hàng

其他国家

需要帮助?
请登录 www.domyos.com 与我们联系 (普通上网费用) 或携带购物发票至您购买产品的商店信息咨询处咨询。

その他の国

ヘルプが必要ですか?
サイト www.domyos.com をご覧ください (インターネット接続料)。もしくは製品購入を証明するものをご持参の上、お買い上げいただいた取扱店にお越しください。

其他國家

需要幫助?
請登陸 www.domyos.com 與我們聯繫 (普通上網費用) 或攜帶購物發票至您購買產品的商店的信息諮詢處諮詢。

ประเทศไทย

ต้องการรับความช่วยเหลือ ?
พบกับเราได้ทั้งในโซเชียลมีเดีย (อาจมีค่าใช้จ่ายในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต) หรือที่แผนกของห้างร้านที่คุณได้ซื้อผลิตภัณฑ์ หรือที่แผนกฐานการซื้อผลิตภัณฑ์

دول أخرى

هل تحتاج إلى مساعدة?
اتصل على عبر موقعنا الإلكتروني www.domyos.com أو توجه إلى المحل الذي اشتريته منه المنتج والذي يوجد به علامة الشركة، واحرص على تقديم إثبات الشراء.

DOMYOS RUN PRO

Original instructions to be kept
Notice originale à conserver
Conserve estas instrucciones originales
Originalanleitung für Ihre Unterlagen
Istruzioni originali da conservare
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden
Manual original a guardar
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość
Tegye el az eredeti használati utasítást.
Сохраните оригинальную инструкцию
Informații originale care trebuie păstrate
Originál návod uchovať
Originální návod uschovejte
Originalbipacksedel att spara
Запазете оригиналното упътване
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu
Izvorne upute, sačuvajte za kasniju upotrebu
Shranite originalna navodila
请保留说明书
大切に保管してください
請保留原始說明書
يرجى الاحتفاظ بهذه النشرة

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

IMPORTADO PARA BRASIL POR IGUASPORT Ltda - CNPJ : 02.314.041/0001-88

Импортер: ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3 - +7(495)6414446 - для занятий спортом - бегущая дорожка

TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti, Osmaniye Mahallesi Çobançeşme Koşuyolu, Bulvarı No: 3 Marmara Forum Garden Office, 08 Blok 01 Bakırköy 34146 Istanbul, TURKEY

以下标示仅在中国大陆地区适用 - 上海莘威运动品有限公司, 上海市闵行区申北路2号 邮编:201108 - 产品等级: 合格品 - 中国 制造 -

EN ISO 20957-1: 2013 - EN 957-6: 2010 - GB 17498-1: 2008 - GB 17498-6: 2008 - 品名: 跑步机 - 主要成分: 胶体 - 商标: Domyos

540-0011 - 大阪市中央区農人橋1-1-22 - 大江ビル10階 - ナチュラムイーコマース株式会社

台灣迪卡儂有限公司, 台灣台中市408南屯區大墩南路379號, 諮詢電話: (04) 2471-3612 - 品名: 跑步機 - 主要部件: 金屬

Made in China - Fabricado na China - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin - 中国制造 - 中國製造

ref pack: 795.179



EAC



CE



DOMYOS.COM